Tak fordi
du handler
lokalt

GråstenAvis

Broager · Padborg · Kruså · Kliplev · Felsted · Sundeved · Dybbøl

Uge 11
13. marts 2012
5. årgang

BovAvis

Højt revy-humør i Gråsten

Af Gunnar Hattesen
Foto Jimmy Christensen

Gråsten Revyen er nok amatørteater, men skruet professionelt sammen af instruktøren Anne Marie Brodersen. Tempo, humor og gode tekster sørger for mere end to timers herlig underholdning.

Revyen er, som en revy skal være. Den er præget af højt humor over hele linien. Og Jens Jørgensen, Inge Gillesberg, Carsten Nygaard, Anton Mortensen, Jørgen C. Clausen, Dortew U. Brodersen, Pia Nielsen og Susanne E. Houston Tønnies leverer en fortrinlig indsats.

Blandt andet kommer revyen rundt om Udkants Gråsten, badebroerne, Facebook og Bellevue.

750 mennesker har sikret sig billet til de 11 udsolgte forestillinger. ▪

Kom og få et godt råd

Niels Erik Nielsen
advokat
nen@thomasson-fischer.dk

Karina Hahn Kjær
advokatfuldmægtig
kh@thomasson-fischer.dk

Thomassen & Fischer
ADVOKATFIRMA

Telefon 74630800
Ringgade 3 - 6300 Gråsten

Haderslevvej 13 a 6200 Aabenraa
Grundtvigsallé 181 6400 Sønderborg

FRIBYG
TØMRER OG SNEDKERFIRMA

Alt indenfor vinduer og døre i træ, alu og plast

Renovering og ombygning samt bådaptering m.m.

Benny Terp Nederbyvej 15 6300 Gråsten
Mobil 28777359 bennyterp@sport.dk

Flyrejser fra Hamborg
www.flyrejser.de

Lufthavntransport til en god pris!

Ring eller send en mail og få et tilbud!

Husumer Str. 308
24941 Flensburg-Weiche

Tel. 0049-461-9401540

Susanne taler dansk

EGERNSUND & KVÆRS EL-SERVICE

SPAR PÅ VARMEN

- Vi er autoriseret forhandler af Panasonic varmepumper

El-installatør H.J.Paulsen
Nyvej 5 · 6320 Egernsund

RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

REGNSKAB
- REGNSKAB OG HJEMMESIDER

Slotsgade 1, 1. sal · 6300 Gråsten · Tlf. 74 68 56 00
chregnskab@chregnskab.dk · www.chregnskab.dk

Optik Hallmann

RABAT KUPON
Gyldig indtil 31. marts 2012 i alle Hallmann butikker
Rabatten kan ikke kombineres med andre tilbud. Kun 1 kupon pr. kunde.
1000 kr
Rabatten gives ved køb på minimum 1500,-

FORÅRSTILBUD!
RABAT 1000 kr
Tag denne kupon med til en af vores mange butikker inden den 31. marts 2012 og få 1000,- rabat på solbriller, skærmbriller, stel og glas.
Køb for min. 1.500,- og få 1.000,- i rabat.
Vi glæder os til dit besøg ...Dit team fra Optik-Hallmann
Nu finder du også en af vores butikker i nærheden af dig!

HØREAPPARATER
i premiumkvalitet fra Siemens, Oticon, Phonak, Unitron, Widex...
Hos os får I: Super små diskrete, behagelige, digitale høreapparater med retningsbestemt mikrofon, med den nyeste software. UDEN egenbetaling og UDEN ventetid!
+BONUS:
Få en gratis brille med glidende overgang til en værdi af kr. 3000.-
fås i vores butikker i Aabenraa, Vojens, Ribe/Høm, Padborg, Haderslev og i Esbjerg

Aabenraa Tlf. 74623470 | Esbjerg Tlf. 75171742 | Fredericia Tlf. 75925950 | Haderslev Tlf. 74536068 | Horsens Tlf. 75611600 | Højbjerg/Rundhøj Center Tlf. 87340221 | Risskov/Veri Center Tlf. 86784337 | Ikast Tlf. 97154515 | Kolding Tlf. 75531053 | Odense Tlf. 63123230 | Padborg Tlf. 74673070 | Ribe/Høm Tlf. 75441544 | Sønderborg Tlf. 74422300 | Vejle Tlf. 75720512 | Vojens Tlf. 74541550

Fodpleje
SADF Sammenslutningen af Danske Fodplejere
KLINIK ANNA-MONA
v/Mona Jæger, Brinken 2 . Gråsten
Træffes bedst mellem kl. 8-9
Tlf. 74 65 09 26

Blom´s Zoneterapi
FORENEDE DANSKE ZONETERAPEUTER FDZ 1983
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten, 74 65 28 08
Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

Kiropraktik
Fysioterapi
Massage
Så er du i de bedste hænder!
Kiropraktorer
Søren Jean Larsen
Lone Kousgaard
Bodil Andersen Pragh
Bjarne Brendstrup
Fysiurgisk Massør
Anto Piljic
Fysioterapeut
Lasse Rumley
Chokbølgebehandling
Bjarne Halvorsen
Kiropraktorerne
Kongevej 32, Sønderborg
Telefon 74 42 92 99
K O N G E V E J
www.kiro-kongevej.dk

Advokat Niels Erik Nielsen og advokatfuldmægtig udgør advokatkontoret på Ringgade i Gråsten.
Foto Søren Gülck

Gråsten advokat nyder ny status

Af Søren Gülck

Advokat Niels Erik Nielsen var i 30 år medejer af et advokatfirma i Gråsten. I 2010 blev advokatfirmaet Nielsen & Torell på Ringgade overtaget af advokaterne Preben Thomasson & Hans Henrik Fischer, der har kontorer i henholdsvis Aabenraa og Sønderborg.

Det var 30 gode år, men nu nyder jeg at være på lønningslisten med ret til ferie. Det er mange år siden, jeg har prøvet det, så det nyder jeg, siger Niels Erik Nielsen, som stadig er at være at finde på advokatkontoret sammen med advokatfuldmægtig Karin Hahn Kjær.

Jobbet som advokat har fyldt en stor del af mit liv. Selv om det kan være en følelsesmæssig hård branche, har jeg aldrig taget arbejdet med hjem, siger Niels Erik Nielsen, som er glad for at fortsætte og tilfreds med fortsat at kunne yde klienter i nærområdet god juridiske bistand.

Advokatfuldmægtig Karin Hahn Kjær skal om kort tid aflægge prøve og forventer at kunne lægge titlen som fuldmægtig ud med advokat. ▪

DIN LOKALE VINHANDLER
Gode vine ...Kig ind
STATOIL
RING 74 65 17 48

EFTERLYSNING
Mandag den 12. marts gik jeg om morgen en tur fra Gl. Færgevej i Alnor til Årsbjerg. Undervejs tabte jeg mit guldur.
HENVENDELSE TLF. 2825 0591

Lejlighed tømt

Tyve har tømt en udlejningslejlighed på Jernbanegade i Gråsten for hårde hvidevarer. ▪

Saengjan
Velvære Thai Massage
Torvet 7, kælderen,
Gråsten (bag ved Meincke)
Kig ind. Jeg masserer også uden tidsbestilling eller aftal tid på telefon 2247 0268
300 kr pr. time
Åbningstider: Mandag- fredag fra kl. 10-19
Lørdag fra kl. 10-17

LYSHJERTET
Mangler Du en at snakke med ?
Coaching / samtale Terapi kan hjælpe dig videre
første samtale er gratis.
ID Life Coach og Reiki Healer
Lars T. Rasmussen
Orkangervej 8. Gråsten telf. 27 28 32 20 www.lyshjertet.dk

Uden kørekort

En kun 16-årig mand fra Tørring ved Vejle forsøgte natten til lørdag at stikke af fra politiet. Han kørte fra Gråsten mod Aabenraa og en politipatrulje forsøgte flere gange at stoppe ham.

Endelig lykkedes det at stoppe ham. Politiet skønner, han var påvirket af stoffer. Han blev anholdt og afhørt, mens de sociale myndigheder var til stede, og hans forældre blev underrettet. ▪

GråstenAvis
Broager · Padborg · Kruså · Kliplev · Felsted · Sundeved · Dybbøl

OPLAG: 18.127 eks. ugentlig
TRYK: OTM Avistryk A/S

Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graasten-avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk

Fotograf
Jimmy Christensen
PR-FOTO
Lundtoftvej 4, Kværs
6300 Gråsten
Tlf. 29 25 95 50
Mail: jimmy@pr-foto.dk

Medie konsulent
Søren Gülck
Telefon 23 23 73 37
avisgra@gmail.com

Redaktionel medarbejder
Helle Gyrn
hellegyrn@gmail.com

Grafisk tilrettelæggelse
Graphos Grafisk Industriel Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
graasten-avis@graphos.dk

Regnskab
CH Regnskab
Conny Hansen
Slotsgade 1, 1.sal
Gråsten
Telefon 74 68 56 00

SÅDAN

Super Brugsen Gråsten

Mager hakket oksekød
8-12 %

Storkøb

2,3 kg kun

100,00

Mager hakket svinekød
3-7 %

450 gram kun

20,00

Kyllingefilet

900 gram kun

49,00

Begrænset parti

Hatting brød
flere varianter

½ pris

kun

10,00

Marmelade fra den gamle fabrik
stort glas

tag 2 stk

35,00

Tingleff kaffe
guld + rød

500 gr ta 2 poser

69,95

Edet toiletpapir

Storkøb

18 ruller

45,00

Begrænset parti

Sukker

Begrænset parti

1 kg kun

4,95

max. 5x1 kg pr kunde pr dag

HUSK FASTE LAVE PRISER PÅ BLEER

SuperBrugsen Gråsten

Annoncen er trykt med forbehold for trykfejl

Telefon 73 65 26 00

Nyt i Gråsten

Drømmer du om at ride som Indiana Jones eller som rigtige Cowboys?

eller er du til Voltigering
(Akrobatik og gymnastik på hesteryg)
Alle kan lære det

Ridning
Undervisning
Handicapridning
Hestevognskørsel
HIT AKTIV opstaldning

Equifree
v./ Machteld og Leon
Buskmosevej 23, 6300 Gråsten
Tlf. 73826400 / 41198698 / 52380710
Se mere på www.equifree.dk

Kværs VVS er solgt

Af Søren Gülck

Kværs VVS ved Anton Jensen er blevet solgt til Günther Bred VVS A/S

Anton Jensen har igennem de 34 år, han har drevet firmaet, opbygget en fast og trofast kundekreds.

Anton Jensen fortsætter nogle måneder endnu i firmaet for at gøre overgangen så glidende som muligt. ▪

Efter 34 år som selvstændig VVS-mand har Anton Jensen solgt sit firma.
Foto Jimmy Christensen

Boghandel jubler over bogudsalg

Af Gunnar Hattesen

Bogfans i hobetal stod forleden i kø for at studere de fantastiske tilbud og spændende titler ved årets bogudsalg hos Gråsten Boghandel.

- Mange gør bogudsalget til en hyggelig familieudflugt, for vi har noget til alle aldersgrupper på hylderne, fortæller boghandler Gurli Nielsen, som tilføjer, at der kommer nye bøger på hylderne hver dag.

De mange bogfans havde bevæbnet sig med poser, der kunne bære de mange billige bøger.

- Der er et meget bredt udsnit af opslagsværker, skønlitteratur, krimier, humor og meget andet, fortæller Gurli Nielsen, som er glad for den store interesse. ▪

Foto Fuzzy Mikmak

GRÅSTEN
Lejlighed til leje
Pr. 1. juni. Ca. 90 m² med fantastisk udsigt over slotssøen. To franske balkoner. Flot og nyistandsat overalt.
Leje 6.150 kr.
Pr. 1. maj
Ca. 110 m². Nyistandsat.
Husleje 4450 kr.
HENVENDELSE TLF. 7465 0986 ELLER 7465 2451

TILSTANDS-RAPPORTER
- fra kr. 4.000,- alt inkl.
www.platech.dk - 21282682

LAGERLOKALE I GRÅSTEN CENTRUM UDLEJES
I Gråsten centrum udlejes lagerlokale.
116 m² lager, hvor der tidligere har været Tæppeforretning.
78 m² koldt lager som er isoleret i væg og loft.
Kan lejes separat.
HENVENDELSE TIL MORTEN ISKOV PÅ TLF. 20606901

TIL SALG
Dyrkobbelgård Allé 19, afd. 2., 6300 Gråsten
Til overtagelse 15 april 2012.
Privat Andelsbolig hus på 100m², med carport og redskabsrum. Boligen er opført år 2004.
Beliggende tæt ved indkøbscenter.
Andelsværdien udgør kr. 375.000,-
Boligafgift kr. 4.920,- Incl. Fællesudgifter
Henvendelse til Karsten Matzen
Tlf.: 74 65 22 08 / 20 35 76 15

BUTIKSLOKALE TIL LEJE I GRÅSTEN
I Gråsten midtby udlejes 155 m² butikslokale til hurtig overtagelse. Butikken er nyrenoveret, og har i mange år været udlejet til tøjbutik
Husleje til forhandling
KONTAKT: MORTEN ISKOV PÅ TLF. 20606901

GRÅSTEN CENTRUM
Lejlighed til leje.
Stue/ køkken, værelser og bad, balkon
med udsigt til slotssøen/slottet og borggade
73 m² - 1. sal, ingen husdyr
Leje 3950,- kr. + forbrug og depositum
HENV. C. C. SKILTE – 4028 4051

Er du forårsklar? For det er vi!
Kom ind til Thomas Skøtt og få et eftersyn af dine maskiner, så de er klar til 2012 sæsonen.
Vi forhandler også Viking, Klippo og Simplicity
Ring direkte til vores værksted på
73 42 32 87
Stiga Villa 12
16.995,-
Thomas Skott
www.skoett.dk
Tinggårdvej 5 . Ragebøl . 6400 Sønderborg . Tlf. 74 48 66 66
ÅBENT: MAN-FREDAG 7.30-16.30 - LØRDAG 9.00-12.00

Skynd dig! - Vi holder Rivegilde

PÅ ALLE KENDTE MÆRKEVARER HOS TØJEKSPERTEN

Tilbuddene gælder fra tirsdag den 13. marts til og med lørdag den 17. marts eller så længe lager haves!

69 stk. MORGAN®

SPAR 75%

STRIK
Ass. farver/størrelser
Før 400,-
NU KUN **100,-**

33 stk. ESPRIT

SPAR 50%

STRIK
Ass. farver/størrelser
Før op til 800,-
NU FRA **250,-**

BISÓN

54 stk.
STRIK
Ass. farver/størrelser
Før 600,-
NU KUN **300,-**

SPAR 50%

39 stk. MORGAN®

BLAZERJAKKER/HABITTER
Ass. farver/størrelser
Før op til 2.999,-
NU **50%**

96 stk. jack's | LINDBERGH | MORGAN®

SKJORTER
Ass. farver/størrelser
Før 400,-
NU **100,-**

SPAR 75%

47 stk. SUNWILL

LÆRREDSBUKSER
Ass. farver/størrelser
Før 700,-
NU KUN **350,-**

SPAR 50%

TØJ | Gråsten eksperten

Slotsgade 7 • 6300 Gråsten
Tlf.: 74 65 30 31 • www.toejeksperten.dk

Marie Son Nielsen
Statsaut. ejendomsmægler, MDE
danbolig Sønderborg

Der er dem, der siger, du skal vente med at købe bolig.

Og så er der os andre.

KLØVERMARKEN 9
FOR ENDEN AF BLIND VEJ

Gråsten/Tørsbøl **Helårsgrund**
Kontant/Udb.: **125.000/25.000**
Brutto/Netto: **725/700**
Grund m²: **837**
Sag: **211063**

SØNDERHAVVEJ 8E
STOR GRUND MED FLOT UDSIGT

Sønderhav **Helårsgrund**
Kontant/Udb.: **1.495.000/75.000**
Brutto/Netto: **9.092/7.139**
Grund m²: **2.406**
Sag: **200308**

STATIONSGADE 6
BO BILLIGT!

V. Sottrup **Villa**
Kontant/Udb.: **695.000/35.000**
Brutto/Netto: **4.406/4.016**
Alternativt finansieringsforslag:
Rentetilpasning BRT/NT: 3.671/3.670
Bolig m²: **150** Grund m²: **457**
Stue/Vær: **1/4** Udhus m²: **20**
Byggeår: **1912/75**
Sag: **211055** Energi: **E**

VEMMINGBUNDVEJ 2
MED VÆRKSTEDSBYGNING

Broager **Villa**
Kontant/Udb.: **1.395.000/70.000**
Brutto/Netto: **8.100/7.280**
Alternativt finansieringsforslag:
Rentetilpasning BRT/NT: 6.621/6.583
Bolig m²: **184** Grund m²: **1.395**
Stue/Vær: **2/5** Udhus m²: **132**
Byggeår: **1975**
Sag: **198288** Energi: **G**

HELLIGBÆK 5
MED HAVE OG CARPORT

Dybbøl **Andelsbolig**
Købspris: **495.000**
Boligydelse: **3.437**
Anvendelsesudgifter: **870**
Bolig m²: **84** Placering: **stuen**
Stue/Vær: **1/2** Udhus m²: **7**
Byggeår: **1989**
Sag: **11020110001** Energi: **D**

KONGSHØJ 1
GODT KVARTER

Dybbøl **Villa**
Kontant/Udb.: **3.085.000/155.000**
Brutto/Netto: **17.128/15.193**
Alternativt finansieringsforslag:
Rentetilpasning BRT/NT: 13.885/13.672
Bolig m²: **196** Grund m²: **1.394**
Stue/Vær: **1/4** Carport m²: **55**
Byggeår: **2007**
Sag: **211170** Energi: **B**

danbolig SAMARBEJDER MED NORDEA

Danbolig Lis Petersen A/S
Statsaut. ejendomsmægler MDE · Kongevej 72 · Tlf. 74 42 60 55 - Åbningstider Man - Fredag: 09.00-16.00 Weekend efter aftale. · Soenderborg@danbolig.dk · www.danbolig.dk

CAMPINGVOGN TIL SALG

Flot campingvogn med nyt fortelt med gulvtæppe og annex er til salg for 115.000 kroner.
Den har alt udstyr: borde og liggestole, tv, gasflasker, bestik og kaffemaskine. Tag vognen og kør en prøvetur med campingvognen.
Campingvognen er med centralvarme og både til gas og el.
Der følger 2 letvægts flasker med og en del ekstra ting.

HENVENDELSE TLF. 60 80 31 63

Brand i Rinkenæs

Der opstod gløder i et spær, da et tagfirma lagde tagpap på et hus på Nederbyvej i Rinkenæs.

Håndværkere forsøgte selv at kvæle ilden med en pulverslukker, men måtte opgive og Rinkenæs og Gråsten Frivillige Brandværn måtte tage over.

Huset blev fyldt med røg, men ingen personer kom til skade. ▪

Foto Jimmy Christensen

Sommerhuse søges! Er dit sommerhus ordentlig udlejet?

Lad os hjælpe med udlejningen. Netop nu er efterspørgslen efter sommerhuse stor. Kontakt os for at få en uforpligtende snak om, hvor stor en lejeindtægt dit sommerhus kan indbringe. Lav provision ved udlejning.

Sønderhus Ferieboliger
v/ Jens S. Petersen
Tlf. 74 65 34 46 eller 25 79 75 43
E-mail: ferie@soenderhus.dk
www.soenderhus.dk
Sønderhus Ferieboliger

100412

Jane Steg genvalgt som S-formand

Af Gunnar Hattesen

Formand for Socialdemokraterne i Broager-Gråsten-Sundeved, Jane Steg, blev på partiforeningens generalforsamling i klubhuset i Adsbøl genvalgt for en ny toårig periode.

Kasserrer Richard Paulsen blev også genvalgt. Freddy Vallentin afløser Leif Burgmeister som bestyrelsesmedlem, mens Britta Kubiak blev genvalgt.

De øvrige bestyrelsesmedlemmer er Poul Nielsen, Lajla Herdt og Henning Jørgensen.

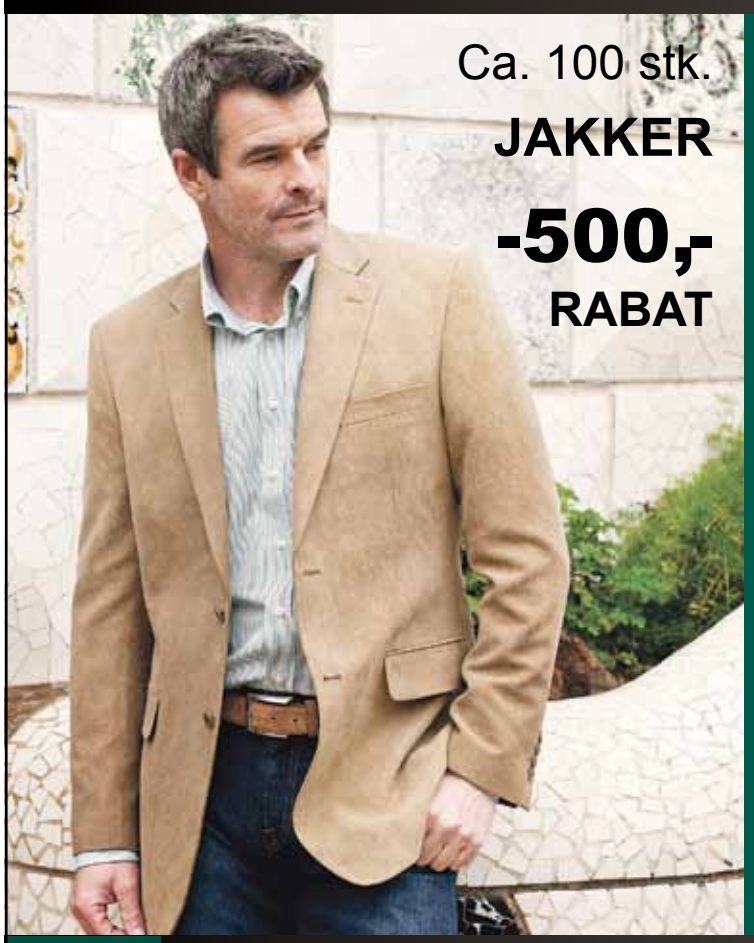
Medlemmerne diskuterede Sønderborg partiforenings forslag om at fusionere alle fem S-partiforeninger i Sønderborg Kommune.

- Der var enighed om, ikke at ønske en sammenlægning, men der bakkes op om det samarbejde, som er startet op for at styrke samarbejdet på tværs af foreninger og kredsen, siger Jane Steg.

Generalforsamlingen indstiller Benny Engelbrecht som folketingskandidat i Sønderborg kredsen. ▪

FEST-TØJ

Med RABATTER så det batter!

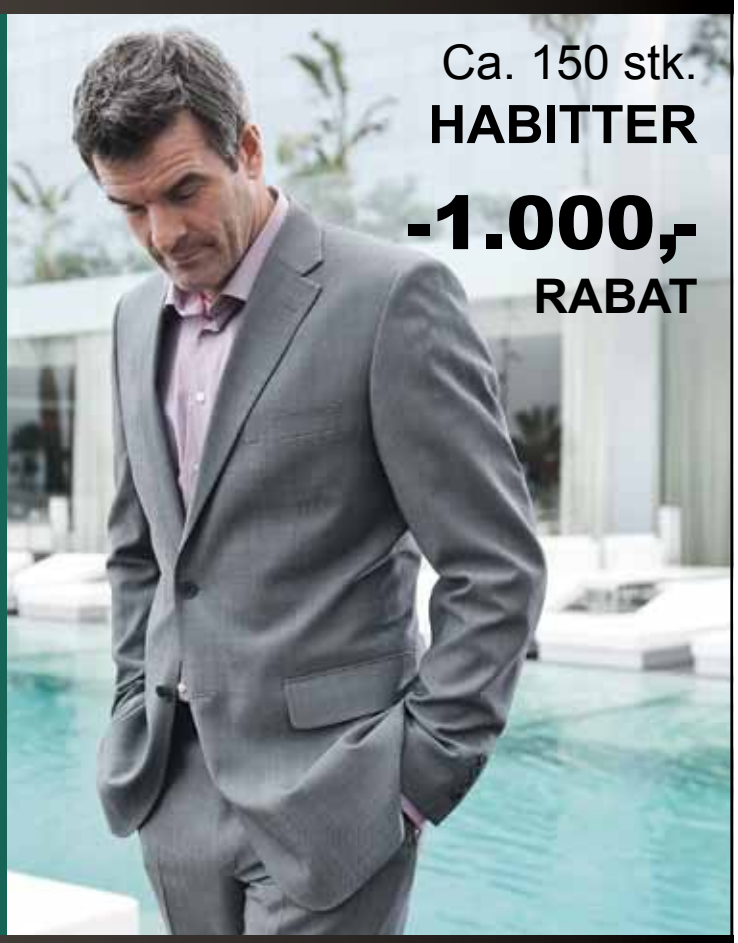


Ca. 100 stk.
JAKKER
-500,-
RABAT

Ca. 50 stk.
SMOKING
Normalpris 1.499,-
.....1.999,-

Nu
1.000,-

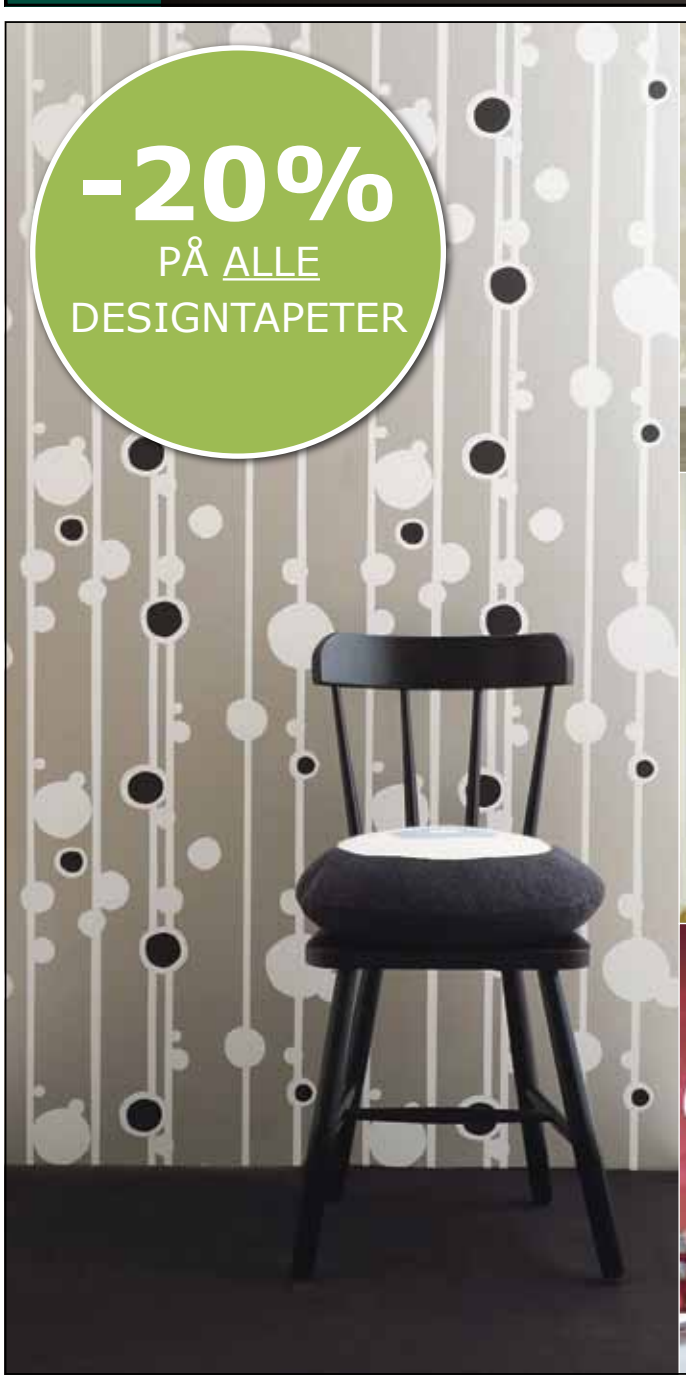
FESTPRIS!



Ca. 150 stk.
HABITTER
-1.000,-
RABAT

Schmidt & Dreehsen

Nygade 7 - 6300 Gråsten - Tel.: 74 65 09 86 - www.mr.dk



-20%
PÅ ALLE
DESIGNTAPETER

HOS OS...
kan du blive inspireret

Stort udvalg af Designtapeter fra bl.a:

- Eijffinger
- Fiona
- Ferm living
- Juvita
- Tapetforum m.m.

TILBUDDET
GÆLDER TIL OG MED
LØRDAG D. 17. 3 2012

Kom og se vores nye tapetafdeling!

Flügger farver

Malermester Klaus Blaske Nielsen
Sundsnæs 6c • 6300 Gråsten
Tlf.: 74 65 02 42 • www.flugger.dk
Åbent man-tors 9-17.30, fre 9-18, lør 9-13

Gavekort

Køb Gråsten Handelsstandsforenings gavekort hos Flügger Farver.
De kan indløses hos byens handlende.

Fire tyve

En mand i en villa på Trekanten i Gråsten blev klokken 4 om natten vækket af larm. Det var fire indbrudstyve, der var kommet ind i huset igennem en ulåst kælderdør.

De havde hætter over ansigterne, og da de opdagede, at der var folk i huset, der var vågnet, stak de af i en mørk stationcar. ▪

Vinder hos Matas

Sussi D. Hansen fra Gråsten blev den heldige vinder af en lækker duft og lotion sæt af Comwell serien. Huni deltog som model sammen med 10 andre gæster i forbindelse med Vicky Christensens afsluttede eksamensopgave hos Matas i Gråsten.

Vicky Christensen har med flot resultat bestået den praktiske del. Om kort tid følger den teoretiske del på skolen. ▪

Vicky Christensen til højre overrækker en gave til Sussi D. Hansen. Foto Søren Gülck

Multiservice ALS

Vi tilbyder alt indenfor:

- Vinduespudsning
- Havearbejde
- Rengøring
- Malerarbejde ude og inde
- Fjernelse af affald
- Belægningsarbejde
- Reparationer, småt som stort
- Markarbejde og staldrens i landbruget
- Salg af fjerkræ, foder m.m.

Kontakt os på telefon
51 93 25 75

Få din Plæneklipper / Havetraktor efterset NU!
– Så er den klar til foråret
Vi henter og bringer uden beregning i marts

Husk: Vi forhandler TIGA
Jonsered WHY STAY ORDINARY **maskiner**
og ASPEN **special benzin**

Jørgen Petersen
Maskinforretning
Gl. Kirkevej 3, Rinkenæs · 6300 Gråsten · **74 65 11 74**

DIT LOKALE SERVICEVÆRKSTED

Har du hund eller kat?

Spar penge ved at købe foder på web-shop discount nethandel
Nemt, hurtigt og sikker levering til døren
uden ekstra omkostninger

Vi har et ekstra interessant tilbud til storkøbere, som køber ¼, ½ og 1/1 paller

Tlf. 2970 6300
WWW.Danishpetfood.dk

gp danish petfood
Hunde-og kattefoder discont nethandel

Bosch varmepumper
– et trygt valg for fremtiden

Tænk grønt - Bosch varmepumper
Hvad enten du vælger jordvarme, luft/vand eller luft/luft varmepumpe kan du udnytte varmen fra luften og jorden, alle årets 365 dage. Til glæde for både mijøet og din pengepung.

BOSCH
Invented for life

Grundlagt i 1952
Broager/Sønderborg
Bosse's
Blikkenslagerforretning
Broager&Sønderborg
Aut. gas- og vandmester

Aabenraavej 15
6400 Sønderborg

Telefon 74 48 86 86
CVR nr. 19 56 27 00

Energivejlederen

Bosses Blikkenslagerforretning er uddannet Energivejleder!
Kontakt os for en gratis og objektiv gennemgang af dit hus så du kan få svar på om dit hus egner sig til af en varmepumpe.

www.Bosses.dk

Smykker og wellness

Prøv magneternes virkning på dig
– og bær samtidig et flot smykke!

Magnet-terapi har været anvendt i flere 1000 år til at behandle alverdens sygdomme.

- Magnetterapi bliver brugt til behandling og forbygning af:
- Allergier Diabetes Dårligt blodomløb For højt eller for lavt blodtryk
- Fibromyalgi (ledsmerter, gigt) Fordøjelsesbesvær
- Følelsesløshed Hjerte-/karsygdomme m.m
- Du få øget koncentration og mere mental styrke

Også ***Den perfekte konfirmandgave!***

Ring op og hør nærmere

Harald Ivers · Hokkerup Gade 3 · 6340 Kruså · **74 67 52 57**

Se mere på **www.smykker.energetix.tv**

Brødrene Engelbrecht i Rinkenæs

For 10. gang afholdes der forårsmøde på Rinkenæs Efterskole. Det sker mandag den 19. marts kl. 19.00.

Forårsmødet er et samarbejde mellem Rinkenæs Borger- og familieforening, Rinkenæs Menighedsråd, Rinkenæs Aftenskole, Alnor-Gråsten Aftenskole, Ordblindeskolerne og Rinkenæs Efterskole.

Forstander John Østergaard, Rinkenæs Efterskole, fortæller, at aftenen byder på et musikalsk og filosofisk causeri med brødrene Engelbrecht, Helge og John, sangeren og filosoffen, om den tredje alder, plus-generationen, om kunsten at ældes med letvægtstyngde yndefuldt og åndfuldt med humoren og livsmodet intakt.

Helge Engelbrecht er kendt på grund af sit engagement i bandet Neighbours, som appellerer til en aldersmæssig stor bredde, mens John Engelbrecht er kendt som foredragsholder, filosof og fremtidsforsker. Hver for sig kendte for deres speciale, men sammen er de en krudttønde af dybtgående filosofferen, præsenteret på en munter og lettilgængelig måde. ▪

Vi er kun et klik fra dig!

Besøg os på butikm.dk

Personlig vejledning og service

Butik

v/ Susanne • Borggade 4
6300 Gråsten • 74 65 46 00

Gælder dog ikke Ilse Jacobsen all weather coats og rubber boots samt nye og i forvejen nedsatte varer

15-års Jubilæum

Kongsbæk mellemlagret 45+

Pr ½ kg 24,95

Fersk hakket kylling 3-6 %

Fersk kyllingeunderlår

HIMMERLAND KYLLING
Fra Rokkedahl Landbrug
– smagen af dansk dyrevelfærd

3 pakker 100,-

Fersk kyllingebrystfilet

Hakket Okse- eller Skinkekød 3-8 %

3 bakker 100,-

Fersk kyllingeinderfilet

Fersk kyllingeoverlår

Åbent hverdage 8-21 Lørdag - Søndag 8-18

GRÅSTEN

Gør hverdagen lettere
– og weekenden til noget særligt

Tilbuddene gælder fra onsdag den 14. marts t.o.m. søndag den 18. marts 2012

Telefon 74 65 10 19
Telefon direkte til slagter og delikatesse 74 65 08 75

Super Best

Så længe lager haves

Gasservice
Vand, varme og sanitetsarbejde
Blikkenslagerarbejde
Smedearbejde
ANNO 1936-2011 75
Aut. Installatør
R.Pedersen VVS ApS
Sundsnæs 21
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 18 65

APOS
Andr. Petersen & Søn
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester
Nibra
Vi gennemfører opgaverne med seriøsitet og præcision
dansk byggeri
Certificeret af byggeriets kvalitetskontrol
Energivejlederen

Sydjysk ELTEKNIQ
Sundsnæs 2 6300 Gråsten Tlf. 74 65 25 35
www.sydjysk-elteknig.dk
Autoriseret elinstallatør

Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.
Garant
FOR GULVE OG GARDINER
H.S. Gardiner & Tæpper
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Quorps Busser
tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer.
I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg,
DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt
tilbud på rejser, udflugter osv.
"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"
Quorp Busser
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851
Quorpsbusser@email.dk

E' Handymand fra Ketting
Morten Christensen
Ramserl, Ketting
6440 Augustenborg
mobil nr.: 2533 2182
e-mail: macjoy@bbsyd.dk

SVEND AAGE THOMSENS
MALERFORRETNING
Varnæs • Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

SALON HELEN
DAME- OG HERREFRISØR
Varnæs Vestervej 4a, Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86

H. Børge Hansen
Entreprenør
Tlf.: 74 68 00 00
Mobil: 21 28 50 30
Velkær 11 - Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

DET ER ALDRIG FOR SENT AT
HULMURSISOLERE
Efterisolering på en nem, billig og effektiv måde
Få et tilbud - gratis og uforpligtende
Vi giver skriftlig garanti for korrekt udført arbejde
BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg
TELEFON: 74 46 15 29 MOBIL: 40 20 15 29
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk
Autoriseret ROCKWOOL isoleringsfirma
BN

Tømrer Gården
v/ Peter Veng
VELFAC VinduesMester
Bomhusvej 13 · 6300 Gråsten
Tlf.: 74 44 07 68 . Mobil: 28 12 49 19
www.peterveng.dk
Godt håndværk der er omfattet af byg garanti www.byggaranti.dk

VB
Egernsund Malerforretning
v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egernsund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

Elektriske problemer?
✓El-service ✓styring
✓tele & EDB ✓tyverialarmer
til industri, erhverv og private!
-Ring 74 65 18 40, døgnvagt
Lunddal elteknik -stærkt strømførende!
Fredensgade 14 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 18 40 · info@lunddal-el.dk
Tværgade 4 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 18 88 · info@lunddal-el.dk
www.lunddal-el.dk

Vi passer godt på din bil...
• Serviceeftersyn
• Rep. af alle person- og varebiler
• Bremse- og lygtekontrol
• Aircondition
• Autoruder og stenslag
• Plade- og rustarbejde
• Klargøring til syn
• Forsikringsskader
• Salg af dæk og fælge
• Køb og salg af biler
Service og reparation af alle bilmærker - også inden for garanti-perioden
Sejersbæk Biler ApS
Nederbyvej 2 • 6300 Gråsten
Telefon 7465 2220 • Telefax 7465 2270
HELLA Service Partner

Gråsten EL Service
Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker
Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99
Jens T. 21 47 95 90
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

SG Foto Gråsten
Bryllup og portræt fotografering
tlf. 2323 7337

AutoMester
Kliplev Service Center
Vestermarksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55

alt el-arbejde til konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frydam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå · tlf. 2424 0451

Køl – Frost - Varmepumper
FRI-KØL
aut.kølefirma
v/Dion Jensen
dj@fri-koel.dk /tlf30516434

Når skaden er sket !
• Klargøring til syn
• Mekanisk arbejde
• Forsikringsskader
• Service
• Rust
• Gratis lånebil
Svejsning i alu. & rustfrit stål - mont. af frontruder
GKV.dk
Kirkegårdsvej 29 • 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 10 68

Benzin- og kiosksalg
Vi har fået forhandling af Danske Spil
AUTO REPARATIONER
• Serviceeftersyn
• Motortest
• Bremser
• Dæk
• Ruder
• Syn
• Rust
• Trafikskader m.m.
• Opel Service
Gisselmann
Kongevej 85
6300 Gråsten
74 65 01 70
Køb og salg af nye og brugte biler

EL-TEKNIQ
Michael Kurth · www. el-tekniq.nu
Tlf. 2155 6470
bestil@el-tekniq.nu
Autoriseret elinstallatør

Bent Christensen
Tømrer- & snedkerforretning ApS
byg garanti www.byggaranti.dk
VELFAC VinduesMester
Planetvej 4, 6300 Gråsten
Tlf. 73 65 15 15, fax 73 65 15 16, Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk

• TV-inspektion • Spuleservice • Aut. kloakmester
frank thomsen ApS
Tlf. 74 48 90 30 www.frankthomsenaps.dk

FELSTED FORSAMLINGSHUS
Henvendelse vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29

FELSTED RADIO
Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

Lokal energi- og sikkerhedsmesse

Af Søren Gülck

Förde Schule i Alnor ved Gråsten danner lørdag d. 17. marts kl. 10.00-16.00 rammen om en energi- og sikkerhedsmesse.

Det er energiprisernes himmelflugt og det øgede antal indbrud, messen fokuserer på.

På messen kan man se de mange muligheder, der er for at reducere sine energiudgifter og i bedste fald blive 100% selvforsynendes med energi.

Men man kan også se eksempler på, hvordan man holder på energien og ikke lukker den ud gennem en dårlig isolering og utidssvarende ældre vinduer.

Messen fokuserer også på sikkerhed. Først den dag man selv har haft ubudne gæster, finder man ud af, at gøre noget ved at sikre sit hjem eller forretning. På messen kan man komme tyven i forkøbet, og man kan se, hvad man kan gøre for at gøre livet surt for indbrudstyven. Der vises eksempler på installering af en alarm, så man kan sove trygt, tage i byen eller på ferie med god samvittighed uden at frygte for værdierne i hjemmet.

Der er gratis adgang hele dagen og der kan købes øl og sodavand på messen. ▪

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 60 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord 1 kr. pr. ord
☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
☐ ..... kr vedlagt evt. i check

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:
.....
.....
.....
.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.
.....
.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 før indrykningen. Kuponen kan udfyldes på www.graasten-avis.dk eller afleveres i Gråsten Avis postkasse i Ulsnæs Centret.

Hej Sonja / Mor

Du ønskes hjertelig tillykke med de 40 år den 15. marts. Vi håber at du får en rigtig god dag!

Ønskes du af dine børn og mand

VENSTRE
Nye tider. Varig velfærd

Generalforsamling

VENSTRE I SØNDERBORG KOMMUNE

Mandag den 19. marts kl. 19.00

Den Gamle Kro, Slotsgade 6, 6300 Gråsten
Efter generalforsamlingen er der politiske indlæg ved Politisk ordfører, Ellen Trane Nørby og Formand for Teknik og Miljø Udvalget, Peter Hansen

STOR BUFFETAFTEN den 16. marts kr. 89,50
ÅBENT HUS den 18. marts fra kl. 10-15

Kværs Kro · Kværsgade 9-11 · Kværs WWW.KVAERS-KRO.DK Tlf. 74 65 92 06

PRfoto
Jimmy Christensen
Lundtoftvej 4
6300 Gråsten

Mobil: 29 25 95 50
Mail: jimmy@pr-foto.dk

Bestil fotograf NU til din konfirmation

Fotograf for pressefotos, privat, fester, bryllupper, konfirmation m.m.

Ølsmagning på Warwik Bryghus

Lørdag den 12. maj

OPSAMLINGSRUTE

Nybøl Kirke	kl. 09.15
Broager Kirke	kl. 09.25
Elektrikeren i Egernsund	kl. 09.30
Ahlmannsparken i Gråsten	kl. 09.35
Bageren i Rinkenæs	kl. 09.45
Bingocentret i Kruså	kl. 10.00

Vi besøger Warwik Bryghus, som er et lokalt mikrobryggeri i den vestjyske by Varde. Her brygges en række fantastiske specialøl, der forgudes af øl-elskere og øl-entusiaster.

Vi får en rundvisning på bryghuset, hvor bryggeren vil fortælle historien bag bryggenet. Og så skal vi naturligvis smage på de mange øltyper.

Det bliver en oplevelse i smag og duft, hvor vi kommer til at smage på de fleste øltyper fra almindelig pilsnerøl til de mere kraftige og fyldige øl til frokosten og middagsbordet.

Efter opsamling i en behagelig luksusbus kører vi ad motorvejen mod Kolding og Esbjerg og derfra mod Varde, hvor vi ankommer ved 12.30 tiden.

Derefter begynder en rejse ind i en verden af spændende øl.

Kl. 15.30 kører vi veltilpasse retur og forventer at være hjemme ved 18.00-tiden.

Pris 300 kr. pr. person, som inkl. bus, guide, rundvisning og ølsmagning. Der kan forudbestilles et lettere traktement mod et pristillæg på 50 kr. eller man kan medbringe en madpakke.

Tilmelding til Søren Gülck fra Gråsten Avis/Bov Avis på mail: Graastenavis@hotmail.dk eller på telefon 2323 7337

GråstenAvis

Åbent

Mekanisk Museum Sønderjylland Lundtoftvej 6A, Hokkerup har åbnet dørene for 5. sæson.

Der er kommet mange nye genstande i udstilling, og publikum har mulighed for at opleve et par hyggelige timer i museet. ▪

Stort tillykke

til denne dejlige mand
med de 85 år
på fredag den 16. marts
Mange fødselsdags hilsner
sender dig alle dine piger

Børnebørn og svigerbørn

Kære morfar, far, svigerfar

Et kæmpe TILLYKKE med de 70 år den 18. marts.
Så kan du godt få sadlet hesten
For vi er klar til festen

Ønskes af
Casper, Troels, Trine, Thomas, Simone, Vicky, Rikke, Arild, Dorte, Claus, Betina

Hej Sonja

Hjertelig tillykke med de 40 år på torsdag
Vi glæder os til festen
Held og lykke fremover

Kærlig hilsen
Rønshover og Kær

Rinkenæs Ungdoms og Idrætsforening inviterer til

GYMNASTIK OPVISNING

Fredag den 23. marts kl. 17.00-20.00
i hallen ved Rinkenæs skole

Der deltager fire lokale hold samt et gæstehold fra GIG. Alle hold glæder sig til at vise hvad de har lært i løbet af sæsonen. Det er mulighed for at købe lidt til ganen.

Entré kr. 20,- for alle over 15 år

GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Søndag den 18. kl. 11.00 Jan Unold

ADSBØL KIRKE
Ingen Gudstjeneste

KVÆRS KIRKE
Søndag den 18. marts kl. 16.00

BROAGER KIRKE
Søndag den 18. marts kl. 17.00

FELSTED KIRKE
Søndag den 18. marts kl. 09.00

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 18. marts kl. 10.30

RINKENÆS KIRKE
Søndag den 18. kl. 09.00
i Korskirken

KLIPLEV KIRKE
Ingen Gudstjeneste

VARNÆS KIRKE
Søndag den 18. marts kl. 10.00

NYBØL KIRKE
Søndag den 18. marts kl. 10.00

VESTER SOTTRUP
Søndag den 18. marts kl. 10.30
Vibeke von Oldenburg

ULLERUP KIRKE
Søndag den 18. marts kL. 11.00

NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE
(*Den tyske frimenighed*)
Søndag den 18. marts kl. 14.00
Bov kirke

Ny tapetafdeling hos Flügger

Af Gunnar Hattesen

Tapet. Umiddelbart lyder det som noget, der hører fortiden til. Og det gør det også, hvis vi snakker gammeldags tapeter, som de ensfarvede savsmuldstapeter, der var så populære i 70'erne.

Derimod har tapeter med forrygende mønstre og brugt på en helt ny måde fået et voldsomt comeback de seneste år.

Flügger farver i Gråsten har netop åbnet en ny afdeling med designer-tapeter. Resultatet er en masse nye moderne tapeter.

- Tapet er ikke længere en rullevare. Folk vil have kvalitet og eksklusivitet og vil derfor også betale for godt tapet, siger butikschef Pernille Aaskov Nielsen.

- De nye tapeter giver folk mulighed for virkelig at lave nogle personlige, kreative og helt unikke indretningsmuligheder, siger Pernille Aaskov. ▪

Pernille Aaskov Nielsen i den nye tapetafdeling.
Foto Fuzzy Mikmak

Gråsten band til MGP i Tønder

Det lokale band Mayday fra 8. årgang på Gråsten Skole drog forleden til melodi grand prix for skolebands i 7. - 10. årgang i Tønder.

Mayday består af Nikolaj Schou, Jeppe Bladt Hansen, Niklas Larsen, Julie W. Jensen, Elisabeth G. Andersen, Anders Skursch og Camilla Frost.
Foto Mirco Larsen

Med sig havde de en til lejligheden selvkomponeret nummer med navnet "Falling for you". I skarp konkurrence med 7 andre skoler, lykkedes det ikke at opnå en podieplads, men Mayday fik mange positive tilkendegivelser fra de tre dommere, som kom med mange gode råd til bandet om, hvad de skal øve sig på og blive bedre til.

En af dommerne udtalte, at Mayday var med i opløbet om tredjepladsen, men valget faldt på mere rutinerede bands.

Mayday har eksisteret i 3 år, og har spillet i forskellige sammenhænge bl.a. til Gråsten Rock i Ulsnæscenteret, hvor man i år kan få fornøjelsen af at høre deres nye nummer. Ligeledes har bandet spillet til private fester og optrådt med covernumre lige fra Rihanna over Thomas Helmig og noget så rocket som Twisted Sister. Mayday kan opleves på Youtube & facebook. ▪

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved vor kære onkel
Peter Nissen Thomsens
bisættelse
En særlig tak til Nybøl Plejecenter for venlig og god pleje
Yvonne og Nick Vallesholm

Hjertelig tak

for venlig opmærksomhed ved
Grete Bjørns
bisættelse
Særlig tak til naboer, venner og plejepersonale
for hjælp og besøg gennem årene
Poul, Ulla og Birthe

Smukt begravelsesbinderi
Bårebuketter bringes ud
Frøken Fin
Slotsgade 7 6300 Gråsten Tlf. 7465 0005

Gråsten blomster
Sundsnæs 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03

Slotsgadens Blomster
Alt i binderi
Slotsgade 26 Gråsten Ring 74 65 17 48

Rabøl Jørgensens Begravelsesforretning
Bedemændenes Landsforenings Grundkursus 1986
Brancheforeningen Danske Bedemænd- Eksamineret 2002
Svend Hedegaard, Bedemand
Rie Rabøl Jørgensen, Bedemand
Tonny Rabøl Jørgensen, Konsulent
Min sidste vilje
"Min sidste vilje" er et rådgivende dokument, hvor du kan nedskrive tanker og ønsker for din egen begravelse
Værdifuld information for dine nærmeste
Gråsten Bedemandsforretning
70 12 20 12
Mågevej 12, Gråsten
Bedemand Svend Hedegaard mobil: 6155 4780
Gratis opbevaring af Min sidste vilje

Bedemand & Stenhugger Lars Jensen
Din tryghed i en svær tid
Tlf. 74 47 07 00 hele døgnet
Bisættelse 10.000,- kr. inkl. moms.
Prisen inkluderer:
Bedemands honorar.
Enkel hvid kiste.
Miljø urne.
Kisteilægning på hospital.
Kørsel til kapel. (0-8 km.)
Kørsel til krematoriet. (0-30 km.)
Transport af urne til kirkegård.
Kommunal begravelseshjælp fra 0 - 9.650,- kr. alt efter formueforhold.
Se vores hjemmeside for mere information
www.bedemandlarsjensen.dk
Her kan du også læse om vores Begravelseskasse: 79 kr. pr. måned. Fuld dækning efter 1 år
Ligesom du kan se ca. 500 prismærkede mindesten. Bestil evt. et uforpligtende tilbud, samt billedmanipulation via internettet. Det betaler sig.
Trænger du til en snak om livet, døden og alt det midt imellem?
Så besøg vores kaffeklub hver onsdag fra kl. 14 - 17
I Alsgade 33 6400 Sønderborg.
Ring evt. til Minna for mere info:
Tlf. 28288472

GråstenAvis

Det kan være vanskeligt at sætte sidste punktum for et langt liv
Når én af dine kære dør, står de svære beslutninger tilbage...
Hos Helmich & Søn møder vi hver dag mennesker i sorg, og selvom vi ikke kan mindske din personlige smerte, kan vi hjælpe dig gennem den svære tid og de mange praktiske gøremål. Vi tilbyder altid en uforpligtende personlig samtale, hvor vi nøje forklarer, hvordan vi kan hjælpe, og hvad der er omfattet af vores honorar. Kun sådan mener vi, du kan træffe beslutningen om, hvordan du ønsker at sige det sidste farvel.
Eksam. bedemænd
Danske Bedemænd
www.helmichbegravelse.dk Vi træffes hele døgnet
Helmich&søn Begravelsesforretning
Gennem tre generationer
Steffen Jensen, Gråsten og Omegns Begravelsesforretning, Felstedvej 34, Gråsten, 74 65 94 33
Thomas Helmich, Sønderborg Begravelsesforretning, Arnkilgade 15, Sønderborg, 74 42 36 81

Gråsten guide på gaden

Af Søren Gülck

Ihle Produktion i Broager har netop sendt en flot guide på gaden med titlen "Det naturlige valg".

Guiden byder turisterne velkommen til Gråsten og viser, hvad slotsbyen og omegnen kan byde på af oplevelser og aktiviteter.

Guiden der er på tre sprog: dansk, tysk og engelsk. Den giver et godt overblik, hvis man skal finde overnatning eller ud at nyde en god middag på et af de mange spisesteder.

Forsiden viser den nye søtrappe i slotshaven, mens siderne indeni prydes af en række stemningsfulde fotos, der gør guiden til en lækkerbisken for turister.

Guiden er gratis og ligger fremme i byens butikker. ▪

Slotstrappen pryder forsiden.

FOF Sønderborg

Berlin - Tyskland's moderne hovedstad

Foredrag med Jørn Buch den 21. marts kl. 19.00-21.00 på Biblioteket Sønderborg

Hør om Berlins mange seværdigheder i fortid og nutid. Entrè kr. 80,-

Corfitz Ulfeldt og Leonora Christine

Foredrag med Henning S. Jensen og Christian B. Bojesen den 28. marts kl. 19.00-21.00 på Biblioteket Hørup

Hør historien om kongedatteren og kammerjunkeren. Entrè kr. 80,-

Tilmelding til FOF-Sønderborg på 74-471597, info@fof-sonderborg.dk eller www.fof-sonderborg.dk

Gråsten Friskole har plads til flere, nysgerrige klassekammerater i alderen 6-16 år
- er det mon dig?

Gråsten Friskole er en grundtvig-koldsk friskole med begge ben på jorden – både det faglige og det sociale!
Her får du en tryg og overskuelig skolestørrelse, hvor der er plads og tid til hver enkelt elev - også i de ældste klasser.
Vi tilbyder undervisning for hele skoleforløbet fra 0. til 9. klasse, der afsluttes med Folkeskolens Afgangsprøve.

Men hvad er en friskole?
Kom og se, spørg og oplev os, når vi inviterer til åbent hus for nysgerrige elever og forældre onsdag d. 14. marts kl. 17-18.30.

Her kan du møde personalet og Morten - vores nye skoleleder, se de fysiske rammer og få svar på de spørgsmål du måtte have.

Der serveres forfriskninger og kaffe under arrangementet.

Vi glæder os til at se jer.

Åbent hus på Gråsten Friskole
Sønderborg Landevej 67, Adsbøl
Onsdag 14. marts kl.17-18.30

Du er altid velkommen til at få en snak om friskolen med skoleleder Morten Asmussen på tlf. 74 65 39 29

Indkaldelse til
General forsamling

Super Brugsen Gråsten

Onsdag den 21. marts kl. 19.00 i Ahlmannsparken Gråsten

DAGSORDEN

1. Valg af ordstyrer og stemmetællere
2. Bestyrelsens beretning
3. Forelæggelse af årsrapport
4. Forslag fra Bestyrelsen
5. Indkomne forslag (skal skriftlig meddelelses formanden 14 dage før generalforsamlingen)
6. Valg til Bestyrelsen og suppleant
7. Eventuelt

Efter generalforsamlingen er der

Foredrag ved Poul Erik Skammelsen
Alverdens brændpunkter

Kr. 30 pr. medlem inkl. kaffe og kage

Adgangskort til generalforsamling samt foredrag af Poul Erik Skammelsen (kr. 30,- pr medlem) kan købes i kiosken mod fremvisning af medlemskort i superbrugsens kiosk frem til den 19. marts

(Adgang til generalforsamling er gratis)

SuperBrugsen Gråsten **Tlf. 73 65 26 00**

Gråsten Boldklub

Fodboldtræning

Forår 2012

Årgang	Trænere	Telefon	Tidspunkt	Start
U6, fælles årgang 2006	Michael Jessen Britt Pedersen	74654720 42221156	Onsdag 16.45 – 17.45	Uge 16
U7, fælles årgang 2005	Anne Marie Pedersen René Svendsen	74651255 23464624	Onsdag 16.45 – 17.45	Uge 16
U8, drenge årgang 2004	Bo Hagge Sabu Pedersen Nikolaj Schou	22922897 74650142 24402771	Tirsdag og torsdag 16.45 – 17.45	Uge 15
U8, piger årgang 2004	Anders Petersen	74653495	Tirsdag og torsdag 17.15 – 18.15	Uge 15
U9, drenge årgang 2003	Bo Franson Keno Lange Casper Schmidt	24816339 74654042 74653001	Tirsdag og torsdag 17.00 – 18.00	Uge 15
U9, piger årgang 2003	Carsten Jørgensen	28942792	Tirsdag og torsdag 17.15 – 18.15	Uge 15
U10, drenge årgang 2002	Roger Meijers Karuna Karunanithy	29667415	Tirsdag - torsdag 17.15 – 18.30	Uge 15
U10, piger årgang 2002	Rikke Friis Petersen	60184590	Mandag – onsdag 17.15 – 18.15	Uge 16
U11, drenge årgang 2001	Bo Hagge Martin U. Jensen	22922897 22270348	Tirsdag - torsdag 17.00 – 18.30	Uge 11
U11, piger årgang 2001	Mogens Hansen	74652503	Mandag – onsdag 17.15 – 18.15	Uge 16
U12, drenge årgang 2000	Jette Skursch Søren Burmeister Anders Skursch	74652988 27145654 74652988	Tirsdag - torsdag 17.00 – 18.30	Uge 11
U12, piger årgang 2000	Carsten Nielsen Thomas Christensen	74674049 74653538	Mandag – onsdag 17.00 – 18.30	Uge 15
U13, drenge årgang 1999	Henrik Rathje Carsten G. Andersen Michael Jessen Christoffer Hansen Simon Juhl	74651351 74654595 74654720 22991997 60809130	Tirsdag - torsdag 17.30 – 19.00	Er startet
U13, piger årgang 1999	Allan Paag	74652003	Mandag – onsdag 17.00 – 18.30	Uge 15
U14, drenge årgang 1998	Ove Jensen Kim Boutrup	50987633 74652684	Mandag - onsdag 17.30 - 19.00	Uge 10
U15, drenge årgang 1997	Mogens Hansen Erhard Auerbach Jens Andresen	74652503 74653405 74461074	Tirsdag - torsdag 18.00 - 19.30	Er startet
U14 - 15, piger årgang 1997 - 1998	Kenn Merrild Allan Sørensen	74654550 74654401	Mandag – onsdag 18.00 – 19.30	Er startet
U17, drenge årgang 1995 - 1996	Preben H. Nielsen Peter Petersen	30580944	Tirsdag – torsdag 18.30 – 20.00	Er startet
U18, piger årgang 1994 - 1996	Gorden Erichsen Elmedina Rakovic	74653993	Mandag: 18.00-20.00 Onsdag: 18.00-19.30	Er startet
Herresenior	Per Hansen	20996833	Tirsdag - torsdag 19.00 - 20.30	Er startet
Damesenior	Bo Mortensen	74650345	Mandag – onsdag 18.30 – 20.00	Er startet
Old boys, veteraner, superveteraner	Paul Petersen	74652918	Søndag 10.30 – 12.00	Er startet

Al træning foregår på Årsbjerg

Du er altid velkommen til at kontakte vores konsulent, hvis du kunne tænke dig at være træner

Børne- og ungdomskonsulent René Svendsen 74653691 / 23464624

Hyggelig stemning

Gråsten og Omegns Pensionistforening samlede 63 mennesker til en hyggelig forårsfest i Ahlmannsparken. Festen bød på god mad og musik og dans. Foto Fuzzy Mikmak

Netcafé åbnet i Gråsten

Ældre Sagen i Gråsten har åbnet en netcafé i Ahlmannsparken. Underviserne har via deres tidligere job god erfaring i brug af computere. Foto Fuzzy Mikmak

Broager

En idræt der rammer plet

Af Søren Gülck

Broager Bueskytter holdt i weekenden bueskyttestævne i Broager med deltagelse af 35 skytter fra Ribe, Esbjerg, Haderslev og Broager.

Klubben har i nogle år været inde i en periode med stagnation, men en forholdsvis ny bestyrelse er ved at få liv i klubben igen. Tidligere var klubben kendt for at udvikle elitebueskytter, der har gjort det flot på internationalt plan. Medlemstallet er i 2012 oppe på 25 aktive medlemmer.

Vi vil fremadrettet satse på bredden og mindre på eliten. Vi tror, vi kommer længere på at motivere og udvikle nye skytter. Får vi ikke lidt mere bredde ind i sporten, finder vi heller ikke nye talenter, lyder det fra kasseren Aase Holm Petersen.

Klubbens medlemmer træner tirsdag og torsdag, hvor man er velkommen mellem kl. 18.30 – 19.30 på skydebanerne på Håndværker 5 i Broager. Interesserede er velkomne til at kontakte formanden Niels Rafskou på 21650120 eller kasserer Aase Holm Petersen på 50527836. ▪

Broager Bueskytter holdt buestævne i weekenden. Foto Søren Gülck

BROAGER AUTOVÆRKSTED
REPARATION AF ALLE BILMÆRKER
Service – bremser – syn m.m.
Var der fejl på synsrapporten - lad os gi' et tilbud
Altid små priser på olieservice, samt serviceeftersyn efter bilens foreskrifter
Få en pris på det service som passer dig
Mulighed for lånebil

Huyndai Accent GS 1,5 3 døre årgang 1997
Passet med service og tandremskift, meget fine sommer og vinterhjul, velplejet en-ejers bil, Synet april 2011. Sælges for kunde
kr 9.500,-
Nyere små og mellemstore biler købes

Se mere på vores hjemmeside www.broager-auto.dk
Industrivej 1 · 6310 Broager· Tlf. 74 44 27 97
broagerauto@tdcadsl.dk

Broager Vandværk A.m.b.a

afholder den

Ordinære Generalforsamling

Torsdag den 22. marts 2012 kl. 19.30
Sted: Broager Sognegård, Storegade 1, Broager

DAGSORDEN:

1. Valg af dirigent og protokolfører
2. Beretning om det forløbne år
3. Det reviderede regnskab forelægges til godkendelse
4. Valg af medlemmer og suppleanter til bestyrelsen
   På valg til bestyrelsen er Ole Jensen og Sv. Aage Sørensen (begge modtager genvalg)
   På valg som suppleant er Kim Jensen (modtager genvalg)
5. Budget for det kommende år fremlægges
6. Behandling af indkomne forslag (skal være formanden skriftlig i hænde senest den 6. marts 2012) og afleveres på adressen Østergade 21 Broager
7. Eventuelt

Med hensyn til et lille traktement efter generalforsamling ønskes tilmelding via mail kontor@broager-vandvaerk.dk eller pr. tlf. 74442107 senest den 19. marts.

Broager Vandværk ***Vand er livets kilde / skån miljøet***
Klik ind på vandværkets hjemmeside www.broager-vandvaerk.dk

HUSK **Hundeadfærdskonsultationer tilbydes**
yderlig info på tlf. 2763 0628
Eller mail. langhornshundecenter@gmail.com

Har i et adfærdsproblem i hjemmet eller på gå turen
Vil en adfærdskonsultation være en god løsning.

LANGHORNS HUNDECENTER
EN GLADERE HUND

Det kan f.eks. være:
- Alene hjemmeproblemer
- Ødelægger ting
- Usikker for fremmede
- Angst
- Aggression
- Urenlighed
- Gøer af alt og alle/ingenting
- Bidemarkering eller bid
- Udfald mod mennesker eller hunde

HUSK
Søndag den 18. marts
Starter vi nye hold
Tilmeld jer nu

Hunden er vores bedste ven – Derfor skal vi også være hundes bedste ven!!

Eksamineret hundeadfærdsinstruktør Sandie Severin Langhorn
Lerbækvej 6, Skodsbøl – 6310 Broager – Tlf. 2763 0628
www.langhornshundecenter.dk – langhornshundecenter@gmail.com

Flot resultat

Jesper Stenmann Christensen, Broager, har afsluttet sin MBA (Master of Business Administration) uddannelse med flot resultat fra Durham University and Business School i London.

Han er ansat i Vækstforum i Forskerparken i Odense og besøger små og mellemstore virksomheder i hele Region Syddanmark for at vejlede i organisation og ledelse. ▪

Jørn Lehmann dropper borgmesterkandidatur

Jørn Lehmann peger på Helge Larsen som partiets spidskandidat.

Af Gunnar Hattesen

Den tidligere borgmester i Broager Kommune, Jørn Lehmann Petersen (S) afviser trods stærke opfordringer at gå efter borgmesterposten ved byrådsvalget i november 2013.

På den socialdemokratiske partiforenings generalforsamling forleden meddelte han overraskende, at han ikke er kandidat til posten. Hans begrundelse er både personlige og politiske. Hans hustru har været syg længe, og så tror han ikke, at Sønderborg Byråd er parat til et meget bredt politisk samarbejde.

- Jeg er utrolig ked af at skuffe en masse mennesker, der har opfordret mig til at stille op. Jeg har lyst til jobbet, men må takke nej, siger 61-årige Jørn Lehmann, der fortsat har fuld appetit på politik.

- Borgmesterposten er et 60 timers job. Det magter jeg ikke i min nuværende situation. Og desværre forholder den politiske linie hos Socialdemokraterne sig ikke til den politiske virkelighed, mener Jørn Lehmann Petersen, der har siddet i Sønderborg byråd i 6 år. Forinden var han 17 år borgmester i Broager Kommune.

- Der mangler over 50 millioner kroner i kommunekassen i 2013. Hvis man tror, vi er igennem sparerunden, tager man fejl. Vi er først lige begyndt, fastslår Jørn Lehmann, som i den socialdemokratiske byrådsgruppe efterlyser et større ønske om det bredde samarbejde i byrådet.

- Udfordringerne er store. Jeg mener, at hos Socialdemokraterne er Helge Larsen den person, der bedst kan stå i spidsen for partiet, siger Jørn Lehmann, som anbefaler partimedlemmerne ved urafstemningen at stemme på Helge Larsen som partiets spidskandidat. ▪

Stillegudstjeneste
Onsdag den 14. marts
i Egernsund Kirke kl. 19.00
Velkommen til en anderledes og stemningsfuld gudstjeneste med:
Stilhed
Bøn
Levende lys
Musik
Egernsund Kirke

Aut. Kloakmester og Anlægsstruktør
Søren Hansen ApS
Egernsund
24 43 97 62
Aut. Kloakmester
Tv-inspektion
Separering regn / spildevand
Nyt anlæg / Reparationer
Kortstrømpeforringer/pointliner
Rotte Stop Propper
Omfangsdræn
Anlægsstruktør
Belægningsarbejde
Jordarbejde
Fundamenter / Betonarbejde
Asfalt reparationer
Snerydning
Kørsel minigraver, rendegraver

RAVNS MALERFIRMA
Tlf. 40 74 27 24
– alt malerarbejde udføres
– vi giver 20% på maling i butikken
ÅBNINGSTIDER:
Mandag - Fredag 14.30-16.30
Lørdag 9.00-12.00
VESTERGADE 27 • 6310 BROAGER

BrilleLeif
Synsprøve hjemme
Kan du ikke komme ud?
Sengeliggende?
Gangbesværet?
Synsprøve hjemme hos dig!
Stort udvalg af stel og glas
Rimelige priser
Stor erfaring med hjemmesynsprøver
Ude er godt, men hjemme er bedst !
Ring 3210 6310
Så skal du se!
BrilleLeif v/Leif Havshøj Larsen, Autoriseret Optometrist
Storegade 5, 6310 Broager, www.brilleleif.dk - leif@brilleleif.dk

PRINCIPIA NYHEDER
hos Kim's Cykelservice
v/ Kim Gottlieb
MXC
Forgaffel: SR-Suntour XCR-RL 100mm m/remote lockout
Skiftegreb: Shimano Alivio 3x9 speed
Bremser: Shimano M445 Hydraulic Disc
Dæk: Schwalpe Smart Sam, 26x2,1
Samlet vægt: 13,44 kilo
kr 6.499,-
RSL C16T
Stel: Principia C16T Monocoque Carbon UD
Forgaffel: Principia Monocoque Full Carbon
Samlet vægt: 8,57 kilo
kr 14.999,-
ÅBNINGSTIDER
MANDAG-FREDAG KL. 9.30-18.00
LØRDAG KL. 9.00-13.00
Se de øvrige nyheder i butikken
www.kimscykelservice.dk
Jeg henter og bringer
Skeldevej 17, 6310 Broager Telefon 7444 9409

Super Brugsen

Broager

Slagterens hjemmelavet grillpølser

10 stk.

50.00

Dansk kyllingefilet

900 gr.

49.00

Hjemmelavet sardel

Pr stk. 39.95

Ta' 2 stk.

50.00

Gård æg

Spar 15.95

12 stk.

20.00

Merrild kaffe

Spar 29.45

3 x 400 gr.

100.00

Hatting brød

Flere varianter

10.00

Anton Berg guldæske

Under ½ pris

400 gr.

50.00

Ugens påskebryg

coop

Flere varianter

+ embal

9.95

Pasta eller Grissini

Flere varianter

Spar op til 16.90

2 stk.

15.00

Forårs fornemmelse

Have gødning 15 kg.

Spar 50.00

149.95

Gødet sphagnum 80 ltr.

Spar 49.95

2 stk.

79.95

Så og prikke jord

Spar 43.90

50 ltr.

3 stk.

99.95

Stedmoder bakke med 6 stk.

LUKSUS VARER Spar 8.05

16.95

Tete a' tete 3 stk.

20.00

Havefrø

fra 6.95

BAGERAFDELINGEN

Speltbrød

20.00

Drømmekage eller Chokolade

25.00

DELIKATESSEN

Hjemmelavet kartoffelsalat

300 gr.

21.95

Landgangsbrød

2 stk.

65.00

Egernsund Lotto

Mandag den 19. marts kl 19.00
i Egernsund ny skole

Vi glæder os til at se dig
Frem Fodbold Egernsund HK 71

FREM

EK el-service
aut. el-installatør

INDUSTRI · LANDBRUG · BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE

Tlf. 74 44 07 86 • Mobil 40 29 99 50
Mølmark 13 • 6310 Broager
www.ek-el.dk

BILSYN I BROAGER
Bestil tid på telefon
61 60 08 08
BROAGER BILSYN
V/ Christian Jørgensen
Ramsherred 3 • 6310 Broager
www.bbsyn.dk • CJ@broagerbilsyn.dk
HUSK Vi er også motorkontor!

ÅBNINGSTIDER
Mandag - tirsdag 8.00-16.00
Onsdag Lukket
Torsdag 8.00-17.00
Fredag 8.00-15.30
eller efter aftale

Sikkerhed i byen
www.BBSYN.dk
61 60 08 08
Broager Bilsyn

Brand i lagerhal

Med fem brandværn på stedet lykkedes det at få styr på en brand i en hal med både på Nybølnorvej i Egernsund, som brød ud søndag.

En speedbåd brændte og tre andre både blev beskadiget.

Branden brød ud, da flere bådfolk var ved at gøre bådene forårsklar. En gnist fik fat i noget spildt benzin, da nogle forsøgte at starte en speedbåd.

Politiet blev alarmeret kl. 12.49 efter bådfolkene uden held havde forsøgt at slukke branden med pulverslukker. ▪

Dødsfald

Laila Karstensen, Broager, er død, 44 år. ▪

Kortspillere hygger sig

Samværet er i højsædet, når der spilles kort hver tirsdag. Flemming Æbelø

Af Frede Weber Andresen

Medlemmer af Ældfre Sagen Broager spiller kort året rundt hver tirsdag fra kl. 13.30 på Degnegården. Omkring 12 skatspillere og op til 25 whistspillere får et slag kort kun afbrudt af en kort kaffepause.

Nye spillere er meget velkomne og kan kontakte Bruno Jørgensen tlf. 7444 2095. Der er plads til alle, og en lodtrækning afgør, hvilket bord og spillere man spiller med denne dag.

Andelskassen Alssund har velvilligt sponsoreret spillekort. ▪

Stout landmand er død

Harald Jensen, Broager, sov stille ind den 7 marts efter kort tids sygdom, 86 år.

Harald Jensen var født på slægtsgården Villesholt på Broagerland og var den sidst levende af en søskende flok på fire.

Han gik i skole i Dynt, var på Nordborg Slots Efterskole samt Rødding Højskole. Landmandsuddannelsen tog han på gårde i Sundeved, på Fyn samt Sjælland og sluttede på Ladelund Landbrugsskole. Efter landmandsuddannelsen aftjente han sin værnepligt.

Harald Jensen overtog sit fødehjem i 1954 og blev samme år gift med Anna. Sammen drev de gården med køer, grise og slagtekyllinger.

Harald Jensen var kendt på egnen og parret havde en stor omgangskreds, de nød et særdeles godt naboskab med naboerne i Gammelmark og Dynt, hvor de ofte færdes blandt gode venner.

I 1986 solgte han slægtsgården til en søn og sammen med Anna flyttede de til Bakkevænget i Broager.

De fik 25 gode år på aftægt, hvor de nød tilværelsen, og fik i perioden syv børnebørn, som alle voksede op på Broagerland. De nød i vid udstrækning deres børnebørns mange besøg, samt fulgte nøje med i deres fritidsinteresser.

Haralds Jensens store interesse var trædrejning, som han tillærte sig efter han var kommet på pension. Han nød endvidere at vedligeholde huset som gennemgik et større gennemsyn gennem årene.

Harald Jensen efterlader sig sin hustru Anna samt børnene Niels Fr., der driver gården videre, Asger der er smed og Tove der er laborant.

Begravelsen foregår fredag den 16. marts kl. 13.00 i Broager Kirke. Efterfølgende er der kaffebord på Den Gamle Kro i Gråsten. ▪

Forårsfest
Lørdag den 21. april 2012 kl.19.00
i Broager hallen
En aften fyldt med musik og underholdning
Broager Brandværns Showband,Pipes,Tyroler-og Danseorkester

Konferencier
Vivian Jessen

Pris: 225,-

Fest menu.
Helstegt oksefilet,Urtestegt svinefilet,Pasta salat,Tomat salat,Mixet salat,
Broccoli salat,Fløde kartofler,Råstegte kartofler,Okseskysovs,Flúte

Billetter kan købes i Broager hallen og i alle Broager Sparekasses filialer
Samt i Kvickly i Nordborg
Der kan reserveres pladser til forårsfesten. kontakt Helle i hallen på tlf. 74 44 18 64

broager SPAREKASSE
KUR - SPA - WELLNESS MARINA FISKENÆS www.marinafiskenaes.dk
Super Brugsen Broager Lidt ud over det sædvanlige

Arrangør : Broager Hallen i samarbejde med Broager frivillige brandværn og Brandværnsorkestrene

Super Brugsen Broager

Svarene til din tipskupon

	Tip 10 rigtige	1	X	2
1	I november 2011 kunne FDB's medlemmer købe varer for deres optjente PlusPoint i Coops medlemsbutikker. Hvor meget købte de for med PlusPoint? 1: 18 mio. kr. X: 58 mio. kr. 2: 98 mio. kr.			X
2	Du får 10% CoopPlus rabat på bilsyn hos? 1: Applus+ X: FDM 2: Pava	X		
3	Månedsmagasinet Samvirke er også en medlemsfordel. Hvor mange læsere har Samvirke hver måned? 1: 1 mio X: ½ mio 2: 1 ½ mio	X		
4	Hvornår tilskrives de PlusPoint du får ved at få scannet medlemskortet i din butik? 1: Næste hverdag X: Ugen efter 2: Samme dag	X		
5	Du får 1 ekstra PlusPoint pr. 2 kr. du køber for hos? 1: Spies X: Star Tour 2: Bravo Tours	X		
6	Med CoopPlus får du 6% rabat på flyrejser fra? 1: SAS X: Ryan Air 2: Cimber Sterling			X
7	Du får 1 ekstra PlusPoint pr. 1 kr. du køber for hos? 1: Kokken & Jomfruen X: Meyers Køkken 2: Svineriet	X		
8	CoopPlus udlodder 5 x 50.000 PlusPoint hver måned. Hvad koster 1 lod? 1: Det er gratis X: 5 kr. 2: 7 kr.	X		
9	Man kan bruge sit CoopPlus MasterCard i hele verden, hvor man tager imod MasterCard. Med kortet kan du hæve kontanter uden gebyr i? 1: Danske Bank X: Coops medlemsbutikker 2: Aldi		X	
10	Du har din egen side på www.coopplus.dk, der kan du? 1: Se din pointsaldo X: Scanne dit medlemskort 2: Ringe til din butik	X		

Formænd gennem 60 år

Felsted Foredragsforening har i de 60 år kun haft syv formænd.

Den første formand var lærer Andreas Buch, Tumbøl, som var formand fra 1952 til 1975. Derefter fulgte Peter Jessen, Felsted, fra 1975-1991. Læge Alfred Jakobsen, Felsted, var derefter formand et enkelt år, hvorefter han blev afløst af Jørgen Tomcak, Felsted.

Allerede efter et år måtte Alfred Jakobsen atter tiltræde som formand. Dog kun for et enkelt år igen. I 1994 blev fhv. borgmester Johannes Kristiansen, Felsted, formand, og det var han indtil 2002.

Siden 2002 har Tage Mikkelsen, Felsted, bestridt formandsposten for den folkelige forening. ▪

Ny købmand på vej i Felsted

Spar Danmark arbejder hårdt for snart at kunne åbne en ny dagligvarebutik i Felsted. Det vil ske inden for få uger.

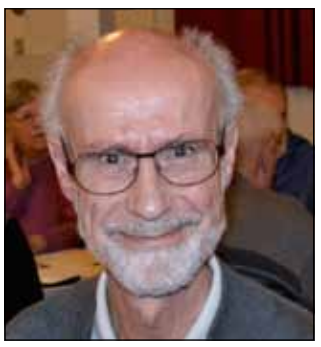
Byen har hårdt manglet en købmandsbutik efter at Ole Søndergaard måtte dreje nøglen rundt i SuperSpar den 20. februar.

Nu har konkursboets kurator overdraget nøglerne til Spar Danmark.

Selv om den tidligere købmand gik konkurs mener Spar Danmark, at der er fin grobund for en dagligvarebutik i Felsted. ▪

Tro på fremtiden i Felsted

Byfornyelses projektet i Felsted har skabt ny optimisme. Det var da også det emne, som prægede generalforsamlingen i Felstedegnens Borgerforening. Årsmødet samlede 150



150 mennesker mødte op til generalforsamlingeng.
Foto Fuzzy Mikmak

mennesker i Felsted Forsamlingslokaler.

På generalforsamlingen blev formanden gennem de seneste 14 år, Troels Olesen, takket med stående klapsalver for sin mangeårige indsats. ▪

Troles Olesen blev takket og hyldet for sin store indsats.
Foto Fuzzy Mikmak

Penge til nye initiativer

Felsted Bokseklub har modtaget 6.500 kroner fra en ny kommunal pulje til nye initiativer i nye og eksisterende foreninger.

Felsted IF har modtager 5.000 kroner til spinning.

Moses i Felsted

Onsdag den 14. marts kl. 19.00 afholder Felsted Menighedsråd foredrag i Felsted forsamlingslokaler, hvor man får besøg af den kendte kristne samfundsdebattør og prædikant, Moses Hansen, der bor på Årø

Moses Hansen vil fortælle om sit spændende liv og om sine ofte kontroversielle holdninger, hvorefter der også vil blive mulighed for at stille spørgsmål og debattere med ham.

Gratis adgang. Mulighed for køb af kaffe og brød for 40 kr. ▪

LOPPEMARKED PÅ BOVRUP KRO

Salen skal tømmes
Derfor holder jeg loppe og kræmmermarked

Lørdag den 17. marts fra kl. 10.00 til 17.00

Der sælges også restpartier og gaveartikler fra ophørt fabrik

SuperBrugsen er hovedsponsor for Motorvejsløbet den 24. marts

MOTORVEJSLØBET 2012 M51 KLIPLEV - SØNDERBORG

Hakket svinekød
3-7%

450gr
20,00

coop **Schwarzbrot**
500 gram

Hatting brød
Rugfler, bygfler, hafler eller håndværkere

frit valg
10,00

tag 3 pakker
10,00

Super Brugsen Kliplev

ÅBNINGSTIDER
Mandag-Fredag kl. 9.00-19.00 |
Lørdag kl. 9.00-19.00 | Søndag kl. 9.00-19.00

BAGEREN ÅBNER
Lørdag kl. 7.00 | Søndag kl. 7.00

POST UDLEVERING
Hverdage 10.00 - 17.00

Tilbudene gælder fra onsdag den 14. marts til lørdag den 17. marts

Der tages forbehold mod trykfejl og udsolgte varer.

SPAR

Spar – der hvor du kan

Spar Grøntsager
Søde ærter med gulerødder, Blomkåls & Broccoliblanding eller fine ærter 700 – 1000 g.

10.00 FRIT VALG

Mathilde kakaomælk
1 l

3 STK 25.00

Hatting Brød
Fuldkorns mini baguetter, fuldkorns håndværker, Rufler og fuldkornspita

Café Royal
400 gram

GUL PRIS

KUN 18.25

12.00 FRIT VALG

Oldemor & grovkernebrød

20.00 FRIT VALG

Friskbagt fra Nybøl Bageren

HUSK Vi har et stort udvalg af blomster og færdige buketter

Kranse og bårebuketter udbringes gratis til omegnens kirker

Masser af dagligvarer til GUL PRIS

Tilbuddene gælder fra den 12. marts til og med den 17. marts

SPAR
Bovrup
Bovrup Købmandsgård ApS
Bovrup Storegade 20, Bovrup
6200 Aabenraa
Telefon 7468 0109

Åbningstider
Hverdage 7.00 – 19.00
Lør – søn 7.00 – 16.00

4000 vil cykle og vandre på motorvejen

Muligheden for at komme til at cykle og vandre på motorvejen fra Sønderborg til Kliplev er stor. Søndag den 25. marts er første og eneste mulighed for at cykle og vandre på den 26 km helt nye motorvej.

Det er Cykelmotion Sønderborg, Y's Mens Club Sønderborg og Hjemmeværnskompagniet Sønderborg, der står for arrangementet.

Foreløbig er der tilmeldt 4000 deltagere.

Der er mulighed for at cykle 48 kilometer, 96 kilometer, en familiecykeltur samt gåtur.

Overskuddet går til Julemærkehjemmet i Kollund. ▪

SØGÅRD & OMEGNS TENNISKLUB
afholder
GENERALFORSAMLING
Tirsdag den 3. april kl. 19.30
i klubhuset
Tingbjerg 100, Søgård, 6200 Aabenraa

DAGSORDEN:
1. Valg af dirigent
2. Formandens beretning
3. Forelæggelse af det reviderede regnskab til godkendelse
4. Indkomne forslag
5. Valg til bestyrelsen m.m.
6. Eventuelt

Klubben giver kaffe og kage!
Vel mødt!

afholder
Moses Hansen taler i Felsted
Onsdag den 14. marts kl 19.00
sognemøde i Felsted forsamlingslokaler
Hvor vi får besøg af den kendte kristne samfundsdebattør og prædikant, Moses Hansen fra Årø.
Moses Hansen vil fortælle om sit spændende liv og om sine ofte kontroversielle holdninger, hvorefter der også vil blive mulighed for at stille spørgsmål og debattere med ham.
Vel mødt til en spændende aften.

Gratis adgang.
Mulighed for køb af kaffe og brød 40 kr.

Den lille ***Malerafdeling***
Spartel - Sigma Maling - Grunder - Vævlim
Træbeskyttelse Fugemasse - Tape
Filt - Glasvæv - Pensler
Tonemaskine

Åbningstider
Mandag – fredag kl. 8.00 - 17.00
Lørdag kl. 9.00 - 12.00

Kliplev Lavpris Tømmerhandel
Kliplev Søndergade 10, Kliplev · 6200 Aabenraa · Tlf. 7468 1300
www-kliplev-lavpris.dk · mail@kliplev-lavpris.dk

Efterlysning

En sort herre uldjakke er blevet forbyttet i Felsted hallen lørdag d. 25. februar ved den store fest.

Henvendelse til Kurt Juhler tlf. 41311170. ▪

Café møde

Ældre Sagens søndagscafé på Kliplev Plejecenter blev en god oplevelse for de 30 gæster. Gotthardt Saugstrup fortalte på en levende og interessant måde om sine oplevelser fra barndommen i Salling, krigsårene og om sit voksenliv på Kliplevegnen.

Der blev sunget forårssange, og et dejligt fælles kaffebord skabte en hyggelig eftermiddag. ▪

Dødsfald

Ellly Leone Johannsen, Felsted, er død, 78 år. ▪

Dødsfald

Olga Skau, Felsted, er død, 86 år. ▪

Dødsfald

Anne Marie Klinge, Kliplev, er død, 66 år. ▪

Foto Fuzzy Mikmak

80 til jubilæumsfest i Felsted

Af Gunnar Hattesen

Stemningen var munter, humøret højt og snakken gik livligt ved bordene, da Felsted Foredragsforening fejrede sit 60 års jubilæum i Felsted Forsamlingslokaler.

Formanden Tage Mikkelsen fortalte om foreningens historie. Det var oprindeligt højskoleforstander Hans Haarder, Rønshoved Højskole, som tilbage i 1952 havde været drivkraften bag foredragsforeningen. I de første 10 år af foreningens levetid holdt Hans Haarder 11 foredrag i Felsted.

Gennem de 60 år har stribevis af prominente personer holdt foredrag i foreningen, blandt andre fhv. minister Johan Philipsen, amtsborgmester Kresten Philipsen, redaktør Siegfried Matlok, generalkonsulHenrik Becker-Christensen og en række lokale politikere.

Foreningens formål er fra 1. oktober til 1. april at afholde 6-10 foredrag. Foredragene har altid haft et bredt folkeligt sigte.

Efter festtalenvar der fin musikalsk underholdning ved musikgruppen Canzone. ▪

Formand for Felsted Foredragsforening, Hans Mikkelsen, var stolt og glad over det store fremmøde.

Foto Fuzzy Mikmak

Generalforsamling

I Medborgerforeningen for Søgård og Omegn

Onsdag den 28. marts 2012

Kl. 19.30. på Søgård Friskole

Dagsorden ifølge vedtægterne.
Se dagorden og program på hjemmesiden:
www.soegaard-og-omegn.dk

Forud for generalforsamlingen, er der gratis fællesspisning kl. 18.30 for medlemmer. Tilmelding hertil skal ske til Conny og Lars Nielsen på tlf. 22 80 84 05 eller co.ni@privat.dk senest fredag den 23. marts 2012.

Vi udfører reparation af kloak, separering af kloak og etablering af minirensningsanlæg

AUTORISERET KLOAK-MESTER

Varnæsløkke Maskinstation og Kloakservice

DME

Tlf. 74 68 02 87

Sundeved

Pensionister mangler ny formand

Af Gunnar Hattesen

Nybøl og Omegns Pensionistforening er i alvorlig fare for at blive nedlagt. På den ordnære generalforsamling i klubhuset i Nybøl lykkedes det ikke at få valgt hverken formand, næstformand eller kasserer.

Efter tre år som formand ønskede Marie Carstensen ikke genvalg. Foreningen har 133 medlemmer.

Anne Marie Jørgensen og Hans Peter Hansen prøvede tæpper fra Pulserende Magnetfelt-Terapi, der blev introdukseret af konsulent Lone Kjeldsen Hassellund.

Foto Jimmy Christensen

Der er indkaldt til ekstraordinær generalforsamling mandag den 26. marts kl. 13.00 i klubhuset, hvor foreningens videre skæbne afgøres. ▪

Skolemøde

En kreds af forældre inviterer tirsdag den 13. marts kl. 19.00 på Bakkensbro Skole til informationsmøde omkring etablering af en friskole i Ullerup-Avnbøl.

Troels Midtgård fra Friskoleforeningen kommer med et oplæg om, hvad en friskole indeholder.

Herefter vil der være fri debat og der kan stilles spørgsmål.

Initiativgruppen finder, det er en oplagt chance at etablere en friskole i lokalsamfundet, men hvis der ikke er opbakningen til projektet, vil Bakkensbro Skole lukke 1. august 2013, og lokalbefolkningen mister hjertet i lokalsamfundet. ▪

Opbakning til Lauritzen

Af Gunnar Hattesen

Et stort flertal hos Socialdemokraterne i Broager-Gråsten-Sundeved peger på Erik Lauritzen, Blans, som partiets borgmesterkandidat ved næste byrådsvalg i Sønderborg Kommune.

På den netop afholdte generalforsamling stemte 25 medlemmer på Erik Lauritzen, mens 4 medlemmer stemte på Helge Larsen fra Asserballe. 4 stemmer var blanke.

Medlemmerne skal ved en urafstemning finde ny spidskandidat efter Jan Prokopek Jensen, der ikke genopstiller som borgmesterkandidat. ▪

Nybøl banen

200 kørere åbnede lørdag Nybølbanen med et stort sæsonåbningsløb.

26 af kørerne kom fra Sønderborg Motor Club. ▪

NIELS JESSENS EFTF.
Egenes 11, Gråsten

SALG AF grus, sand, skærver, muldjord og flis
træflis og barkflis

www.nielsjessens.dk
Kontakt Claus 2019 8158 eller Kjeld 2019 8159

Sommersjov i Sottrup

ORDINÆR GENERALFORSAMLING I SUNDEVED KULTURELLE AKTIVITETSFORENING

TORSDAG DEN 29. MARTS 2011 KL. 19.00
I RIDESKOLENS CAFETERIA

DAGSORDEN:

1. Valg af dirigent
2. Aflæggelse af bestyrelsens årsberetning
3. Forelæggelse af det reviderede årsregnskab til godkendelse
4. Behandling af forslag, herunder fastlæggelse af kontingent
5. Valg af medlemmer til foreningens bestyrelse
6. Valg af suppleanter til bestyrelse
7. Valg af revisor
8. Eventuelt

Venlig hilsen Bestyrelsen

Forslag til generalforsamlingen afleveres til formanden Finn Kublick, Gammel Landevej 27, Sdb, eller sendes til Email: Fido@familie.tele.dk senest 8 dage før mødet

Tilmelding: Da sommersjov i Sottrup er vært med noget let til ganen, er tilmelding nødvendig den 21. marts

Børnegymnaster i opvisning

Halgulvet i Vester Sottrup bød på flot gymnastik. Foto Fuzzy Mikmak

Af Gunnar Hattesen

Med høj musik fik de mange aktive i Sundeved Gymnastikforening sat skub i publikum med en flot opvisning lørdag eftermiddag.

De henved 400 gymnaster fik masser af klapsalger fra de omkring 350 tilskuere, der fyldte godt op i Sundeved-Hallerne.

På halgulvet kunne publikum blandt andet opleve tre-fem årige fra Bakkensbro Børnehold, Tøsebanden fra Sundeved Gymnastikforening og Forældre/barn holdet fra Nydam/Blans. ▪

Ny formand for Forsamlingsgaarden

Arne Mandrup er ny formand for Forsamlingsgaarden Sundeved.

Bestyrelsen for Forsamlingsgaarden Sundeved har på et konstituerende møde valgt Arne Mandrup som ny formand efter Eluf Nielsen, der ikke ønskede genvalg efter 14 år på posten.

Ny næstformand blev Kurt Ager, mens Janne Feldstedt fortsætter som kassserer. Sekretærposten varetages af Inge Staugaard.

De øvrige bestyrelsesmedlemmer er Svend Erik Feldstedt, Preben Højmose, Meta Sørensen, Gudmund Thomsen og Tine Nielsen. ▪

Dødsfald

Olga Pauline Andersen, Sundeved Plejecenter, Nybøl, er død, 98 år.

Olga Pauline Andersen stammede fra Egernsund, og var født Teichert og ud af en søskenflok på 12.

Som ung var hun ung pige i huset i København, hvor hun mødte Ejner Andersen, som hun blev gift med.

I begyndelsen af 1940'erne flyttede de til Egernsund, hvor de boede på "Kasernen", som var en ejendom med otte lejligheder, der blev lejet ud til teglværksarbejdere.

I 1950'erne byggede parret selv hus på Lågmajvej i Egernsund.

Både Olga og Ejner arbejdede ved teglværkerne Island og Grønland. I de senere år inden pensionen gjorde hun rent i hjemmet hos en af teglværksejerne.

Som pensionister flyttede parret til Møllegården i Egernsund, og som enke flyttede hun for et par år siden til Sundeved Plejecenter.

Hun gjorde alt for sine børn, børnebørn og oldebørn.

Det var hendes liv at holde sammen på familien. Hun var dygtig til at lave mad og hendes bagværk var elsket.

Hun holdt også meget af at snakke og læse bøger. Ofte kunne man høre hende synge under arbejdet.

Hun havde den sorg at miste sin mand i 1999. Olga Pauline Andersen efterlader sig tre børn, syv børnebørn og 11 oldebørn. ▪

Dødsfald

Benny Davidsen, Vester Sottrup, er død, 51 år. ▪

Uheld

En bilist slap heldigt fra et uheld på Amtsvejen 66 ved Nybøl. På grund af smattet føre gled hans bil ud ud og endte på marken. Her væltede den rundt og blev næsten helt smadret, men manden kom ikke noget til, fordi han havde sikkerhedsbælte på. ▪

Uheld

En 38-årig mand mistede forleden kontrollen over sin bil, da han kørte ad Gammel Landevej i Vester Sottrup. Bilen røg ud på en mark og trillede rundt. Manden kom ikke alvorligt til skade. ▪

StenderupAutoMester
Flere glade bilister
BILER TIL SALG
Besøg også vores værksted, som har lave priser på service og reparationer
Stenderup Auto, Stenderup 40, 6400 Sønderborg
Telefon 74469091 Fax: 74469095

RØDE KORS
Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER – TING – TØJ
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Fa. Karl D Petersen
håndværk gennem 180 år
byg garanti
Tømrer · Snedker · Murer · El · Maler · VVS · m.v.
Vi udfører alle typer af opgaver, renoveringsopgaver, om og tilbygninger, tag, vinduer, inventar, forsikringsskader, lavenergi termoruder og meget mere.
Avnbøl · 6400 Sønderborg · 7446 1219
Tømrermester & bygningskonstruktør
Morten Anker Petersen
www.karldpetersen.dk

Mobility scooter
El-cykler
Fordelagtige og kundevenlige priser
Kontakt os for aktuel pris
Ritter Trim
v/ Ove Ritter
Lundsgårdsvej 18, Vester Sottrup
6400 Sønderborg
Tlf.: 74 46 86 25 · Mobil 40 21 86 24
www.rittertrim.dk

MUSIK OG DANSEAFTEN PÅ
Forsamlingsgården Sundeved
Fredag den 23. marts.
"Noodles"
Danmarks fedeste Larsen jam

Fredag
d. 23. marts
kl. 20.00

The Noodles
The Noodles spiller udelukkende egne fortolkninger fra Kim Larsens brede og musikalsk alsidige repertoire.Fra stille numre som "Dengang da jeg var lille" til solide rock klassikere som "Rabalderstræde".
- The Noodles mestrer dem alle!

Kl 20.00
Ostebord med efterfølgende koncert kr. 200
Kl 21.00
Koncert kr. 150

Billetter kan købes på Sønderborg Billetten, og Biblioteket i Vester Sottrup

Foreningen for Forsamlingsgården Sundeved

NYBØL & OMEGNS PENSIONISTFORENING
Ekstraordinær generalforsamling
Mandag den 26. marts kl. 13.00
i klubhuset
Dagsorden
Valg af formand, næstformand og kasserer
Bestyrelsen

Hørt i byen

Anton Mortensen blev hyldet af 80 mennesker, da han fejrede sin runde fødselsdag på Det Lille Teater. Fødselarens 18 børnebørn gik på scenen og optrådte med bravour, da de hyldede deres bedstefar.

Kim Sandager Petersen er blevet ny kirkegårdsmedhjælper i Gråsten. Han har tidligere i fem år været ansat hos PostDanmark i Gråsten. I fritiden er han en energisk fodboldspiller i Frem Egernsund.

48-årige Bente Møller-Petersen, Broager, er ansat som klubsekretær i Sønderjyllands Golfklub i Uge. Hun har tidligere i en årrække været ansat i Benniksgaard Golfklub.

Statsskovfoged Carsten Vejby Nielsen (62) fejrede lørdag den 10. marts 40 års jubilæum i statens tjeneste. Decemberstormen i 1999, der lagde skove ned over hele landet, var en stor og spændende udfordring for ham.

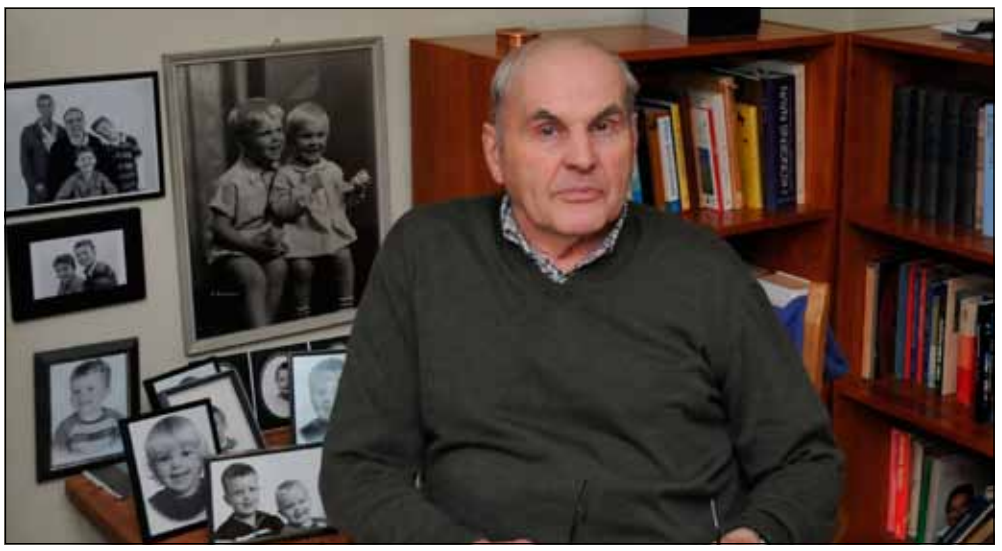
En 39-årig mand fra Rinkenæs blev tidligt søndag morgen rutinemæssigt stoppet på Årsbjerg. Politiet konstaterede, at han var påvirket af spiritus. På sygehuset i Sønderborg blev der taget blodprøve på ham.

Ældre Sagen i Gråsten oplever fremgang. Foreningen kom ud af 2011 med 1331 medlemmer. Det er en pæn fremgang på 100 medlemmer i forhold til året før.

Filialchef i Danske Bank, René Nyholm, er blevet ny souschef i bankens afdeling i Sønderborg. René Nyholm er for tiden på barsel. I Gråsten vikarierer Lars Stenger i chefstolen.

Det Lille Teater fejrer 40 års jubilæum lørdag den 17. april. ▪

HVER ONSDAG HELE DAGEN
Stegt flæsk med persillesovs
eller pandestegte rødspættefileter
kr. 78,-
Den Gamle Kro
Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk



En ildsjæl for lokalhistorie

Af Gunnar Hattesen

Fhv. gårdejer Frede Ihle, Mågevej 16, Gråsten, fylder tirsdag den 13. marts 75 år.

Frede Ihle er et venligt, respekteret og positivt menneske, der skaber god stemning, hvor han kommer. Med sit rolige og behagelige væsen har han en stor omgangskreds.

Frede Ihle er født på slægtsgården Lundbjerg på Buskmosevej i Rinkenæs. Efter endt skolegang blev han uddannet ved landbruget og gik på Kalvø Landbrugsskole. Værnepligten aftjente han ved Den kgl. Livgarde. Det var dengang, der var 16 måneders værnepligt. Det blev efterfulgt af otte måneder ved de danske FN-styrker i Gaza.

Fødehjemmet overtog han i 1962 Det blev til 40 år som selvstændig landmand, heraf de sidste otte år som et I/S med sønnen Christian, som i 2001 overtog den veldrevne gård, der var kendt for sin fine besætning af røde danske malkekøer. Derefter flyttede han sammen med sin hustru Solvejg til Gråsten.

I den udstrækning der er behov for det, er han stadig medhjælper på gården. For ham er det en livsstil at være landmand.

Frede Ihle har været meget engageret i det lokale foreningsliv. Han blev i en ung alder formand for Rinkenæs Ungdoms- og Foredragsforening. I 26 år var han i bestyrelsen for Rinkenæshus, heraf 8 år som formand og 7 år som kasserer.

Frede Ihle har en stor berøringsflade, og har gjort en stor indsats i mange foreninger.

Foto Fuzzy Mikmak

Han sad i 18 år i bestyrelsen for Historisk Forening for Graasten By og Egn, deraf 9 år som formand. Han er stadig bestyrelsesmedlem i Historisk Forening for Sønderjylland, Sønderborg-kreds. Han har skrevet talrige historiske artikler til årsskriftet. Han var også i en årrække medlem af Ligningskommissionen. I de seneste knap fire år er han medlem af Rinkenæs Menighedsråd.

I ægteskabet med Solvejg, som i mange år var sygeplejerske på Gigthospitallet, er der foruden sønnen Christian også en datter, Kirsten, der er sygeplejerske på Aalborg Sygehus. Han har 4 børnebørn. ▪

Debatmøde om
Grænselandet, formandsskabet og Europa
med den danske generalkonsul i Flensborg
Henrik Becker-Christensen
Tirsdag den 20. marts kl. 17.00
på Sønderborghus, Løngang 1, 6400 Sønderborg
Fri entré
Derefter middag til kr. 75,-
Efterfølgende ordinær generalforsamling i
Den Danske Europabevægelse, Region Syd- og Sønderjylland.
Tilmelding til formanden Bente Witt, tlf. 7484 6152
eller Peter Iver Johannsen, tlf. 4014 7533
senest den 14. marts
Europabevægelsen

Pasfoto på 3 minutter
Studie 66
Fotograf og Fotohandel
v/ Alfred Køpke
Borggade 1, Gråsten
Tlf. 7465 0999

Stor buffetaften
Musik og dans ved
Greystone
Den 16. marts
Buffet
Flere forskellige forretter
stegeretter og desserter
kr. 89,50
ÅBENT HUS
den 18. marts
kl. 10 - 15
Kværs kro
Kværsgade 9-11 · Kværs
6300 Gråsten
WWW.KVAERS-KRO.DK
Tlf. 74 65 92 06
info@kvaers-kro.dk

Vi er altid klar til jeres næste fest
Giv mor en fridag
Den 9.-10.-16.-17. marts
Fra kl. 18.00 til kl. 20.00
Laksepaté med rejer, Sauce ravigotte og lun flutes
Helstegt Oksefilet med pommes frites
Sauce Bearnaise
Stort Ta' selv salatbar
Kr. 148,00
Kun mod forudbestilling
****
Hver tirsdag
fra kl. 18.00 til kl. 20.00
Karbonade med stv. ærter, gulerødder og kartofler
Hver torsdag
fra kl. 18.00 til kl. 20.00
Dansk bøf med bløde løg, sauce
kartofler og rødbeder
Kr. 68,00
Kun mod forudbestilling
ALNOR KRO
v/Bente & Kenneth Sonnichsen
Gl. Færgevej 38. Alnor. 6300 Gråsten
Tel. +45 74 65 12 68 Fax +45 74 65 37 74
www.alnorkro.dk · alnor.kro@get2net.dk

Kontakt os for en gratis og uforpligtende salgsvurdering

Pænt hus i roligt kvarter

1- familieshus

Egernsund
Æblehaven 7
Sagsnr. 404 Solidt og pænt rødstenshus, beliggende på lukket villavej i Egernsund. Huset er opført af sælger 83 med tilbygning i 86, hvilket har givet huset en stor dejlig stue, hertil kommer lyst køkken. 3 pæne værelser m.m.

Pris: 1.045.000 **Brt.:** 5.943
Udb.: 55.000 **Nt.:** 5.371

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 2.511/2.645

D

m²	m²			
127	720	1/3	1/1	1983

Familievilla nær Flensborg Fjord

1- familieshus

Egernsund
Søvej 2
Sagsnr. 62-10 Drømmer du om at bo på en stille villavej, med 50 m. til en skøn sandstrand, så har du chancen her. Underetagen er i 2001 delvist blevet renoveret med nye parketgulve i stue, gang og entré samt er badeværelset renoveret.

Pris: 1.190.000 **Brt.:** 7.097
Udb.: 60.000 **Nt.:** 6.412

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 3.235/3.338

C

m²	m²			
196	725	2/4	2	1963

Charmerende bolig

1- familieshus

Broager
Brunsnæs-Fjordvejen 21
Sagsnr. 141 Renoveret hus med en dejlig beliggenhed, hvorfra du har udsigt til Flensborg Fjord. Huset fremstår meget charmerende med lækkert køkken, egeplankegulv og synlige bjælker.

Pris: 1.195.000 **Brt.:** 7.147
Udb.: 60.000 **Nt.:** 6.095

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 3.269/3.014

F

m²	m²			
144	580	1/2	2	1880

Ejerlejlighed på kvisten

Ejerlejlighed

Gråsten
Jernbanegade 2
Sagsnr. 122-1 Charmerende lejlighed med udsigt over midtbyen samt slotsøen. Lejligheden er etableret ved hovedrenovering i 94/95 og fremstår lys og venlig, med højt til loft samt store vinduepartier som giver et godt lysindfald.

Pris: 975.000 **Brt.:** 5.986
Udb.: 50.000 **Nt.:** 5.391

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 2.821/2.871

m²	m²			
113	113	2	2/1	1902

VI SØGER HUS!

TIL KØBER SØGES HUS/VILLA
- BELIGGENDE I GRÅSTEN, BROAGER ELLER V. SOTTRUP
- 4 VÆRELSER
- I BØRNEVENLIGT KVARTER

Stor villa med nyt gasfyr

1- familieshus

Kværs
Kværsgade 25
Sagsnr. 105 Huset er centralt beliggende i byen og giver dejlige rammer til den pladskrævende familie. Til huset hører muret garage overdækket terrasse og nem lille have. Der er netop indsat nyt naturgasfyr.

Pris: 895.000 **Brt.:** 5.502
Udb.: 45.000 **Nt.:** 4.786

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 2.438/2.358

D

m²	m²			
179	598	1/4	2	1920

Landbrugsejendom med 11 ha. jord

1- familieshus

Tråsbøl
Bøghøjvej 2
Sagsnr. 160 Ejendommen er beliggende i udkanten af Tråsbøl. Der er ved bygninger et grundstykke på 6,9 ha.. Herudover findes der et seperat grundstykke på 4,0 ha. Ca 10 ha. af jorden er forpagtet ud, resten ligger i græs.

Pris: 1.595.000 **Brt.:** 9.599
Udb.: 80.000 **Nt.:** 8.092

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 4.422/3.979

G

m²	m²			
154/12	109.459	3/3	2	1847

Hesteejendom med 4 hestebokse

Nedl. landbrug

Gråsten
Bojskovvej 50
Sagsnr. 269 Med en yderst attraktiv beliggenhed i naturskønne omgivelser og imellem Gråsten og Sønderborg by, sælges denne nyrenoverede nedlagte landbrug, perfekt til hesteinteresserede. Sælger er interesseret i at bytte bolig!

Pris: 2.750.000 **Brt.:** 15.299
Udb.: 140.000 **Nt.:** 12.539

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 6.310/5.398

E

m²	m²			
151	18.052	1/2	2	1925

Fantastisk udsigt til Flensborg Fjord

1- familieshus

Alnor
Sundkobbel 42
Sagsnr. 229 Her får du både et hus hvorfra du har en fantastisk udsigt til vandet, ligeså er huset rummeligt og giver god plads til hele familien. Et hus der skal opleves og udsigt der skal nydes.

Pris: 2.195.000 **Brt.:** 12.259
Udb.: 110.000 **Nt.:** 10.234

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 5.136/4.564

C

m²	m²			
203	734	2/4	2	1973

Spændende murermestervilla

1- familieshus

Gråsten
Kirkegårdsvej 20
Sagsnr. 402 Flot murermestervilla som er opført af sælger. Villaen har sidenhen fået en tilbygning hvilket gør, at den i dag fremstår i meget flot stand med en godt indrettet boligareal. Hertil kommer god kælder med højt og garage.

Pris: 1.090.000 **Brt.:** 6.835
Udb.: 55.000 **Nt.:** 6.323

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 3.297/3.507

F

m²	m²			
164/57	639	2/3	2	1957

Direkte ned til slotssøen

1- familieshus

Gråsten
Borggade 20A+B
Sagsnr. 87-1 I centrum af Gråsten sælges denne ejendom bestående af 2 huse med mange muligheder. Der er lagt nyt tag samt ny træbeklædning med svanemærket Thermowood på huset ned til søen. Vinduerne ud mod søen er udskiftet.

Pris: 1.450.000 **Brt.:** 8.690
Udb.: 75.000 **Nt.:** 7.848

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 3.874/4.028

E

m²	m²			
180	506	2/5	2	1777

Hobbylandbrug med 8,6 ha. jord

Nedl. landb.

Hokkerup
Lundtoftvej 10
Sagsnr. 205 Renoveret ejendom med stuehus som gennemgående er renoveret i de seneste 10 år, senest med nyt badeværelse, ståltag og ny carport m.m. Ejendommen fremstår pæn og byder på mange gode udnyttelsesmuligheder.

Pris: 2.350.000 **Brt.:** 13.765
Udb.: 120.000 **Nt.:** 11.242

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 6.138/5.182

D

m²	m²			
212	86.761	1/4	1	1861

Estate Kjeld Faaborg
STATSAUT. EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten
6300@estate.dk
Tlf. 74 65 09 33
www.estate.dk
Estate®

BovAvis

Nr. 11 / 2. årgang
13. marts 2012 til 20. marts 2012

Stemningsfuld afsløring af mindesten for Einar Holbøll

Af Gunnar Hattesen
Foto Fuzzy Mikmak

Henved 100 mennesker var mødt op ved Holbøl Kirke for at overvære afsløringen af mindestenen for julemærkets fader, Eina Holbøll,

Det var Frederik Schmidt, som i sin velkomsttale pegede på, at Holbøll-slægten stammer fra Holbøl.

- De følte gennem tiden stor tilknytning til stedet, nævnte Frederik Schmidt, som fandt det helt på sin plads at sætte et varigt minde for Einar Holbøll, der i 1904 opfandt det lille julemærke, som i 108 år har hjulpet så mange børn, der havde det svært.

Det var forstander på Julemærkehjemmet, Vibeke Sørensen, der afslørede mindestenen, der er lavet af stenhugger Peter Ehlert. Motivet er julemærket fra 1940.

Efter højtideligheden var der frokost og taler på Holbøl Landbohjem, hvor blandt andre journalist Torben Ølholm på en meget levende måde fortalte om Einar Holbølls liv og levned.

'Det var en stemningsfuld afsløring af mindesten for Einar Holbøll. *Foto Fuzzy Mikmak*

Vores ugeplan!
De vil holde en FEST hos os! (udenfor vores normale åbningstider)
Ikke noget problem! (fra 30 personer - efter aftale)

Mandag I Schnitzeldag
Aften ...fra kl. 18.00
forskellige schnitzel-variationer med tilbehør
€6,90

Tirsdag I Helstegt pattegris
Aften ...fra kl. 18.00
Spis hvad du kan med lækkert tilbehør...
mæt
€10,90

Onsdag I Græsk buffet kombi. med Kartoffel buffet
Aften ...fra kl. 18.00
mæt
€12,90

Torsdag I Græsk buffet
Aften ...fra kl. 18.00
mæt
€12,90

Fredag I Græsk buffet
Aften ...fra kl. 18.00
mæt
€12,90

Lørdag I Græsk buffet
Aften ...fra kl. 18.00
mæt
€12,90

Søndag I Morgenmads buffet
...fra kl. 09.00
mæt
€9,90

Søndag I Græsk buffet
Aften ...fra kl. 18.00
mæt
€12,90

RESTAURANT DALMACIJA
TAVERNA · GRILL
GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN
Alte Zollstraße 44
24955 Harrislee
Tlf. 0049 (0) 461-75185
www.essen-in-flensburg.de & dk
...alle retter også "ud af huset"

EURO-PALLER KØBES OG SÆLGES
ERHVERV & PRIVAT
HELE & DEFEKTE
Alle typer paller købes/sælges
HMG S
HANDELS- & SERVICEFIRMAET
Hermesvej 12 · 6330 Padborg
Tlf. 74 67 68 92 · www.hmgs.dk

INDUSTRIVEJENS GRILLBAR
PADBORG
altid stort udvalg har.
Ring hvis du ej vil vente,
men selv det hente.
Kylling med pommes frites
Bøfsandwich
Fiskefileter
Big Burger
Pølser
Is
m.m.
LÆKKER GROV BURGER 42,- KR.
ÅBEN:
Hverdage 09.00-22.00
Lørdag 10.00-20.00
Søn- og helligdage 11.30-20.00
TLF:: 74673338
www.grillbaren.dk

NYHED: Vi tilbyder nu finansiering af dine køb i vores store campingbutik
www.skandic-webshop.com
Vi taler alle dansk
• Salg af campingvogne & autocamper
• Eget værksted med billige originale reservedele
• Dit Campingcenter syd for grænsen
Besøg vores store butik eller vores kompetente værksted i Harrislee bare 1 km fra grænsen, hvor vi tilbyder gastest, reparationer og montering af diverse anlæg m.m.
SKANDIC
SKANDIC & NORDIC REISEMOBILE GmbH
Am Oxer 17a · 24955 Harrislee · Tlf. +49 461 50 90 690
www.skandic-webshop.com
Forhandler af Dethleffs - Sunlight - Bürstner - Tec - LMC

KLIPLEV NATURSTEN
Entreprenør & Vognmandsfirma
v/ August Hansen
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.
Bjerndrupvej 8a
6200 Aabenraa
74 68 76 14
www.kliplevnatursten.dk
FORÅRS TILBUD
Træflis til haven
150,-kr/pr. trailer.

MONTE CARLO
Byens BEDSTE spillested udbetalings 82%
På højre side, på vej ned til grænsen
Kruså Centret / ved grænsen
Tlf.: 74 67 64 60 - DØGNÅBENT

GUDSTJENESTER

Bov Kirke	d. 18. marts	kl. 09.30	Daugaard
Bov Kirke	d. 18. marts	kl. 14.00	Tysk gudstjeneste
Kollund	d. 18. marts	kl. 11.00	Daugaard
Holbøl Kirke	d. 18. marts	kl. 11.00	Kirkebil til Kollund

Bov & Holbøl sogne

Fredag d. 16. marts kl. 19.30
6-dages kor øveaften i kirkeladen, Kirkevej 1, Bov, alle velkommen

Tirsdag d. 20. marts kl. 19.30
Menighedsrådsmøde
i kirkeladen, kirkevej 1, Bov

Onsdag d. 21. marts kl. 19.30
Studiekreds Prag
i kirkeladen, kirkevej 1, Bov
v/Malene Lundqvist om Tycho Brahe
Tycho Brahe, den verdensberømte astronom med sølvnæsen, opdagede ikke kun den første super nova. Han etablerede også datidens mest moderne astrologiske observatorium på øen Hven og gjorde senere Prag til en af Europas absolutte hovedstæder inden for astrologi.

Fælles omstilling & hjemmeside
Tlf. 74670917 www.bovsogn.dk

Tatoveringer i verdensklasse

En af Europas dygtigste tatovører er for tiden hos Wanted Tattoo & Piercing i Kruså.Foto Søren Gülck

Af Søren Gülck

Har man hang til tatoveringer, og ønsker at få den ultimative udsmykning og tatovering, så har man muligheden hos den rumænskfødte Székeley, der i særklasse er en af Europas bedste og mest efterspurgte tatovører.

Székeley har rejst rundt i hele verden med sin kunst og håndværk og vundet flere internationale konkurrencer for tatovører med sine unikke 3D og portrættatoveringer.

Lige nu opholder Székeley sig i Sønderjylland og arbejder på skift i byerne Sønderborg, Aabenraa og Kruså hos Wanted Tattoo & Piercing, hvor man kan komme under nålen.

Grænsehandel rammer købmand

SuperBest i Kruså er en af de butikker, der mærker den stigende grænsehandel. Omsætningen er faldet med 20-25 procent i januar og februar.

Dagligvarebutikken har måttet fyre en slagtermester og tre andre medarbejdere.

Butikken er i 9 år blevet drevet af Bente og Svend Skødt, og de er overrasket over, hvor hurtigt det er gået ned ad bakke.

Hidtil er hvert regnskabsår blevet afsluttet med et overskud, men nu frygter købmandsparret et større tab.

Årsagen til den øgede grænsehandel er indførslen af fedtafgiften og forhøjelsen af afgifterne på slik, sodavand og alkohol.

Planerne om at bygge et nyt supermarked 100 meter længere nede af vejen er skrinlagt, og ægteparret frygter på sigt for butikkens overlevelse.

90 år

Fhv. eksportchauffør Karl Hansen, Slipskoven 30, Kruså, fylder torsdag den 15. marts 90 år.

Valg hos V

På generalforsamlingen i Bov Venstre blev Ragna Hansen, Søren Carstensen, Jens Wistoft og Jesper Petersen valgt til bestyrelsen. Formanden Henrik B. Christoffersen blev genvalgt.

Dødsfald

Svend Nielsen, Bov, er død, 67 år.

Dødsfald

Helge Nis Christian Schmidt, Padborg, er død, 75 år.

3. Padborg Open

Padborg Skatklub afholdte lørdag sin 3. Padborg Open i Grænsehallerne i Kruså.

Vinderen blev Klaus Petersen, Broager, med 3069 point efterfulgt af Børge Jacobsen, Jels, med 2735 point.

3. pladsen gik til Carl Kristiansen, Bov, med 2733 point.

Tyrekalv

En tyrekalv gik sig torsdag formiddag en tur i Padborg. Politiet blev tilkaldt og fandt den gå langs jernbanen på Tønder-vej.

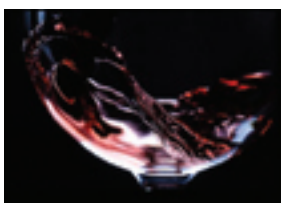
Politiet fandt dog hurtigt landmanden, der ejer tyrekalven. Det viste sig, at markleddet stod åbent.

Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER
ved Kirsten Madsen

Danske Bedemænd
• Respekt
• Ydmyghed
• Ansvarlighed

Du kan ringe alle døgnets timer
tlf. 74 67 20 22

AABENRAA Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
RØDEKRO Hærvejen 73, 6230 Rødekro
PADBORG Frøslevvej 38, 6330 Padborg
post@kirstenogrejner.dk - www.kirstenogrejner.dk



Fotografering
til hverdag og fest,
vores priser er bedst.
Alle former for fest fotografering.
Hjemmeside www.fm-foto.dk
Ring og hør nærmere.
Tlf. 60 80 31 63

EHLERT® Stenhuggeri
Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl
Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk

BovAvis
Slotsgade 1 · 6300 Gråsten
redaktion@bovavis.dk

Oplag: 18.127
Levering: Post Danmark
Udgiver: Gråsten Avis
Tryk: OTM Avistryk A/S

Åbningstider:
Tirsdag kl. 10-12
Onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15
eller efter aftale

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Lokalredaktør Foto
Søren Gülck
Telefon 23 23 73 37
sg@bovavis.dk

Medie konsulent Annoncer
Finn B. Jacobsen
Telefon 51 51 94 13
fbj@bovavis.dk

Regnskab
CH Regnskab
Conny Hansen
Slotsgade 1, 1.sal
6300 Gråsten

Grafisk tilrettelæggelse
Ihle grafisk produktion
Storegade 23
6310 Broager
bovavis@ihle.dk

Nielsen's Discount SCAN-SHOP

Tilbudene gælder fra den 02.03.2012 - 05.04.2012

www.kanontilbud.com
Vi er billige!

KANON TILBUD

Brøndums Snaps, Aalborg Taffel Akvavit
0,7 liter · frit valg
8,01 EUR
59,99 DKR

Sallos
Salmiak-Lakrids
3 x 750 g
9,34 EUR
69,99 DKR

Nestle Quality Street
2,9 kg dåse
17,36 EUR
129,99 DKR

Sprite, Fanta, Coca Cola
3 x 24 dåser á 0,33 liter
frit valg
18,69 EUR
139,99 DKR

Slots Classic, Pilsner
3 x 24 x 0,33 liter
frit valg
17,09 EUR
127,99 DKR

Carlsberg Pilsner
Tuborg Pilsner
3 x 24 x 0,33 liter · frit valg
22,70 EUR
169,99 DKR

Ritter Sport
Chokolæde
10 x 100g · frit valg
7,34 EUR
54,99 DKR

Faustino I
Gran Reserva
0,75 liter
9,34 EUR
69,99 DKR

Pepsi, 7UP, Mirinda
Vælg mellem alle slags
3 x 24 ds · frit valg
17,09 EUR
127,99 DKR

Nutella
Nougatcreme
400 g
1,73 EUR
12,99 DKR

Apenrader Straße 41-45 Flensburg
Hauptstrasse 50 Süderlügum
Ehlerskamp 9 Burg på Fehmarn

Se åbningstider og 24 siders avis på www.kanontilbud.com
Der tages forbehold for trykfejl og ikke leverede varer.

GRATIS-KUPON

Ved aflevering af denne kupon og evtl. din e-mail, modtager du en **flaske vin** eller en glas **Nutella** (400g), kun en kupon pr. person/dag, ved dit næste inkøb hos Nielsen's Discount.

E-mail:

BovAvis 0312

Modeshow, gourmet og hede sambarytmer

Af Anita Andersen

Musikken kunne ikke passe bedre. For der var hede sambarytmer fra "Samba de police", kolde lækkerier fra Gourmethuset og modeller der sprang i vandet under modeshowet på vandet i den 28 grader varme svømmehal i Bov søndag den 11. marts.

Der måtte hentes flere stole ind i svømmehallen, for der kom ekstra mange gæster til modeshowet. Mange kom for at støtte en god sag. Overskuddet fra aftenen går til Julemærkehjemmet i Kollund, og når der samtidig, kan spises, hygges, drikkes vine fra "Downunderwines" og ses på det nye forårstøj, så var der var mange, som viste deres engagement søndag aften. Der var lavet firmature, hvor kollegaer hyggede sig sammen, venindeture og familieaftner.

- Det var rigtigt dejligt at se så mange i hallen i aften, siger Birthe Johannsen fra butik Bibbe i Padborg Torvecenter.

- Det var de 4 halinspektører, der lavede showet som en del af deres lederuddannelse, herunder halinspektør Knud-Gert Diedrichsen fra Bov Svømmehal.

Modellerne viste tøjet rigtigt fint, så man kunne nå at se detaljerne og Vibeke Sørensen fra Julemærkehjemmet, der var konferencier, fik nævnt alle detaljerne.

- Det er svært at sætte god lyd i en svømmehal, men hvis man ikke hørte det hele, så kan man bare komme i Torvecentret, så skal vi nok hjælpe, hvis man har set noget man gerne vil købe" supplere Majbrit Hansen fra Christobel børnetøj.

Matas havde lagt makeuppen på modellerne fra Palle, Bibbe, Christobel børnetøj og Intersport og forårsmoden blev understreget af ure og smykker fra guldsmed Jan Jensen.

Smykker

I forhallen viste Matas nogle af de nye friske makeup farver , hvor især neglene kan sætte prikken over det nye forårs sæt og fra guldsmed Jan Jensen viste Rikke Hansen Julemærke smykke serien, hvor der for hvert solgt smykke doneres kr. 100 til Julemærkehjemmet i Kollund. Der var også mulighed for at blive Julemærkeven, for udover at uddele de lækre anretninger fra Gourmethuset, passede børnene fra Julemærkehjemmet også en lille stand, hvor man kunne købe bl.a. Julemærkearmbåndet og blive Julemærkeven.

- Som Julemærkeven bestemmer du selv hvor stort et beløb du vil donere, og hvis du ikke blev Julemærkeven i søndags er du velkommen til at komme forbi Julemærkehjemmet Fjordmark i Kollund, så fortæller vi gerne mere om hvordan du kan støtte vores børn og hvilken betydning det har for børnene, fortæller Vibeke Sørensen, der er forstander på Julemærkehjemmet.

- Det er simpelthen så dejligt, der er så stor lokal opbakning og I skal bare vide, at det betyder så meget for os på Fjordmark, mange tak, siger Vibeke Sørensen med oprigtighed.

Modeshowet i Bov Svømmehal blev et tilløbsstykke. *Foto Fuzzy Mikmak*

Vilsbæk-Huset
afholder
Generalforsamling fredag den 30. marts 2012

Dagsorden iflg. vedtægterne.
Forslag til behandling skal være formanden skriftlig i hænde senest den 24. marts.

Fra kl. 19.00 er Vilsbæk-Huset vært ved middagen.

Tilmelding på tlf.: 22 28 43 06 senest den 24. marts.

Underholdning efter generalforsamlingen ved schlagzeugschule schreiber, Flensborg.

Vel mødt *Bestyrelsen*

Dødsbo Købes / Ryddes

Også totalrydning af boligen. Vi underskriver rydningskontrakt, så vi begge ved, hvad vi har aftalt.
Du har så også dokumentation til skifteretten og andre arvinger.

Ring nu for et uforpligtende møde i boet.
Ellen Ravn mobil 41 40 30 13

Butikken i Padborg har åbent fredag kl. 12 - 17 og efter aftale.

ANTIKTAK
Nørregade 56, 6330 Padborg
antiktak@gmail.com
Webshop: Antiktak.dk

REPARATION OG SERVICE
af alle porttyper udføres.
Stort reservedelslager for alle portmærker.
Salg og montage af nye porte til erhverv og privat.
Dansk Port service
v/Bjarne & Marianne Pedersen
Tlf. 74 51 95 00 / 40 17 80 37
Døgnvagt 62 62 25 79

BLÅ KORS GENBRUG
Møbler og dødsboer afhentes gratis.
Okslundvej 3
6330 Padborg
Tlf. 3091 3028
Åbent: man, ons og tors 10-17,
tirs og fre 13-17
1. lør i md. 10-14
Se og søg varer på
www.blaakorsgenbrug.dk

Lions aktivitetshus Smedeby Kro
LOKALEUDLEJNING
TLF.: 3218 4045 / 4240 7820
smedebykro@hotmail.com
www.smedebykro.dk

Steakhaus Argentina i City af Flensborg
Steaks fra LavaGrill by Bosko
Südermarkt 9 · 24937 Flensborg
STEAK HOUSE ARGENTINA
Tlf.: 0049 (0) 467-24520 · www.essen-in-flensburg.de & dk

UDLEJES
Plads til 145 pers.
BOOKING:
K. M. Nissen
Tlf. 7467 6690/6177 6690
www.faarhus.com

NYÅBNET HUNDEPENSION
VEJBÆKHUS
HUNDEPENSION
&
JAGTHUNDE DRESSUR
Vejbækvej 18, 6330 Padborg
Tlf. 2041 2009

Røveri mod Danske Bank i Padborg

Danske Banks afdeling i Padborg var udsat for et voldsomt røveri.
Foto Fuzzy Mikmak

Af Gunnar Hattesen

Danske Bank på Møllegade i Padborg blev tirsdag ved middagstid udsat for et voldsomt røveri, hvor tre ansatte blev truet med en revolver.

Klokken 12.16 lød alarmen, og forinden havde en maskeklædt mand med en tromlerevolver truet personalet til at udlevere et større beløb.

Et stort antal betjente med politihunde var hurtigt fremme ved banken, men gerningsmanden var allerede forsvundet.

Han blev set løbe fra banken mod viadukten med retning mod Viaduktvej og Østergade.

Tysk politi blev også med det samme inddraget i eftersøgningen af gerningsmanden.

Bankens personale fik efter røveriet tilbud om psykologhjælp.

Gerningsmanden beskrives som dansker, værende mellem 25 og 30 år, lys i huden eller bleg og med lyst karseklippet hår og cirka 180 centimeter høj.

Foruden en sort maske for ansigtet var han iført en grå hættetrøje og cowboybukser.

Tøjet blev af en hundepatrulje efterfølgende fundet.

Holdbi Kro har en spændende historie, som der sættes fokus på.

Politi-kontrol i Padborg

Politiet kontrollerede forleden ved P-pladsen ved SuperBrugsen i Padborg om bilisterne havde sikkerhedssele på eller snakkede i mobil. Flere bilister gik i fælden. Blandt andet en ung mand, som blot skulle afleve en pakke på posthuset, men som kørte uden sikkerhedssele.
Foto Fuzzy Mikmak

Historisk aften på Holdbi Kro

Af Søren Gülck

Journalist Torben Ølholm tager torsdag d. 29. marts gæsterne med på en historisk rejse gennem tre århundreder, krige dramaer og kulinariske smagsoplevelser på den kgl. privilegerede Holdbi Kro.

Torben Ølholm er forfatter til bogen om Holdbi Kro, et privilegium gennem 300 år, som blev udgivet i efteråret 2011.

Samme aften vil krovært Paul Loichtl fortælle om køkkenet, om det at være krovært og om den historiske menu, der serveres for gæsterne denne specielle aften.

Olieskift og bilvask til
FAIR PRICE

Nu har du igen mulighed for at købe bilvask i butikken!

Vi har også LongLife olie til din bil

Olieskift *med filter*

Priser fra:	4-cylinder benzinmotor	4-cylinder dieselmotor
15w-40	Kr. *250,-	Kr. *275,-
10w-40	Kr. *324,-	Kr. *349,-
5w-40	Kr. *396,-	Kr. *421,-

Alle priser er inkl. max 4 liter olie.
**Tilbudet gælder kun for 4 cyl. personvogne*

Havoline

Ingen tidsbestilling – max 15 min. ventetid

Bilvask *til fair price*

35,- Børstevask og tørring.

45,- Børstevask, tørring, spuling af undervogn.

59,- Børstevask, spuling af undervogn, skum forvask, varm voks, ekstra grundig vask og tørring.

85,- Børstevask, spuling af undervogn, skum forvask, varm voks, ekstra grundig vask, tørring og lakforsegling.

Uno X Kruså

Flensborgvej 4
Tlf. +45 74 67 03 78
www.TeamUnoX.dk

Åbningstider
Man. - fre. 09.00 - 17.00
Lørdag 08.00 - 15.00

Vask hver dag året rundt fra kl. 8-22 og betal med Dankort/Visa direkte ved vaskehallen.

Altid fair price!

Hvilke forårsplaner har du?

Af Gunnar Hattesen
Foto Fuzzy Mikmak

Hella Petersen, Holbøl
- Først og fremmest skal jeg have dilettanten i Holbøl godt overstået. Vi spiller Haralds Køer. Det er et morsomt stykke. I påsken skal jeg fejre min fødselsdag, slappe af og en tur i haven.

Orla Sørensen, Padborg
- Huset skal males og renoveres. I påsken skal vi afsted i autocamper. Vi kører altid rundt i Danmark. I år drager vi til Skagen og Løkken. Vi har også familie i Nordjylland, som vi samtidig besøger.

Stine Thomsen, Holbøl
- Jeg glæder mig til at komme ud i haven, men ellers skal jeg opereres for en tennisskade i benet. Vi skal også holde fest. Jeg er blevet 30, og min mand bliver 40 år. Festen holder vi i Kollund Forsamlingshus.

Ricky Jæger, Padborg
- Jeg skal læse til eksamen. Jeg går på Aabenraa Statsskole i 3 G. Efter studentereksamen planlægger jeg et sabbatår, hvor jeg skal arbejde, tjene penge og ud at se verden. Jeg forventer senere at læse til folkeskolelærer.

Maja Jensen, Kruså
- Jeg er i gang med en uddannelse som social- og sundhedsassistent, som jeg er færdig med i 2013. I påsken skal jeg ud i have og ud at shoppe. Jeg skal bruge nogle penge, så vi kan komme ud af krisen.

Betina Deutschbein, Rinkenæs
- Jeg skal løbe en halv marathon 5. maj på Lillebæltsbroen. Det glæder jeg mig meget til. Jeg løber et par gange om ugen for at komme i form. For tiden har jeg også travlt med fem gymnastikopvisninger. Jeg er nemlig både instruktør og gymnast.

Glas&Rammer
Billedindramning · Termoruder · Spejle
Plakater · Malerier samt salg af Silkeplanter
Åbningstider: mandag-fredag 9-18 - lørdag-søndag lukket
Padborg Glarmesterforretning
Oksevej 4 • 6330 Padborg • goglas.dk • info@goglas.dk
74670300 eller 27250300 døgnet rundt!

Mand mistede kontrol over bil

En mand mistede fredag kontrollen over sin bil, da han kørte ad Sønderborg Landevej ved Kruså.
Manden var uopmærksom og mistede herredømmet over køretøjet.
Foto Fuzzy Mikmak

53-årig fik ni måneder

Den 53-årige tidligere skoleleder i Holbøl fik ni måneders fængsel for at have gramset på to små piger, og for at have 16.234 børnepornografiske billeder liggende. Derudover besad han 23 filmsekvenser af helt eller delvist afklædte børn. Manden havde flere gange befølt de to unge pigers bryster og balder. Han sagde dog, at det havde været som en del af massage eller leg.

Udover fængselsstraffen mister han retten til at arbejde med børn.

Han skal også betale erstatning til de to forurettede piger: 15.000 kroner til den ene pige og 5.000 kroner til den anden.

Indbrud

Lægehuset på Trækobbel i Padborg var forleden udsat for et indbrud. Ukendte gerningsmænd knuste en rude. Udbyttet blev et ukendt antal mønter.

Spritbilist

En 24-årig mand fra Kruså blev forleden nat kl. 3.38 stoppet i en bil i Abenraa. Det viste sig, at han var påvirket af spiritus.

Vandt vin

Bov IF Petanque har holdt præmiespil med 20 deltagere. Der var vinpræmier til følgende:

Birthe Sørensen, Anne Vejbæk, Vagn Jørgensen, Gitte Urwald og Ruth Stubberup.

LT Natur & Ejendoms service
Har du husket at bestille snerydningen til den kommende sæson
Ejendomsservice · Murerarbejde · Tømrerarbejde · Ukrudtsbekæmpelse
Græsslåning · Hækkeklipning · Træfældning · Topkapning fra lift
Ring og få et uforpligtende tilbud
Klaus Tranum 2047 5290
Dennis Lorenzen 2758 8750
Ejner Tranum 5050 8722
www.LTnatur.dk

Uwe's Haveservice
Anlægsgartner
Alt indenfor havearbejde
• Privat • Virksomheder • Landbrug
Indenfor beskæring, fældning af træer, bålsted anlægsarbejde, fliser, belægning og græsklipning
NYHED · NYHED · NYHED · NYHED
Væk med mos i haven - Plæneluftning med vertikalskæring
RING OG FÅ EN UFORPLIGTENDE SNAK MED
Anlægsgartner Uwe Asmussen
Vandværksvej 6, Holbøl, 6340 Kruså
Tlf. 74 60 81 86/24 29 06 31
uwe@uwes-have.dk · www.uwes-have.dk

MalermesterMomme
Skal der males - ude eller inde - så ring til MalermesterMomme og få et uforpligtende tilbud på
tlf. 20 47 85 63
Danske Malermestre
v/Carsten Momme, Skovbakken 16, Kollund, 6340 Kruså
Tlf.: 74 67 85 62

BC vinduespolering
Kommer i Padborg, Tinglev og Gråsten
Etplanshus fra kr. 70,00
2 planshus fra kr. 92,00
+ moms
Firmaer efter aftale
TLF. 74 67 02 79
Fax 74 67 02 70
Biltlf. 40 45 20 61

MURERARBEJDE

REPARATIONER
FLISEARBEJDE
OM- OG TILBYGNINGER

BOV FLISE-OG MURERFORRETNING
Hans Emil Nissen

byg garanti www.byggaranti.dk

Tlf. 74 67 44 07
BIL-TLF. 22 25 84 07

HANS EMIL NISSEN
Hærvejen 40 - Bov - 6330 Padborg

AUT. INSTALLATØR
HH Jensen
ELEKTRISKE ARTIKLER

Torvegade 25
6330 Padborg

v/ John Jensen
Tlf. 74 67 33 22

..... Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand

KRUSÅ EL SERVICE

- El-installationer
- Reparationer
- Industriservice
- IHC/wireless
- Varmepumpeservice
- Parabol/Antenneanlæg
- Tele/data installationer
- Tyverisikring
- Energirådgivning

Norman Rudbeck

DØGN VAGT
Tlf. 40 82 49 39
www.krusaa-el.dk • info@krusaa-el.dk
Afd. i Gråsten - Sønderborg - Kliplev - Tinglev

ALC TØMRER OG SNEDKERFORRETNING ApS

HAR PR. 1.1.2012
OVERTAGET

Fårhus Tømrer og snedker
Tlf. 74 67 66 84

KØKKENER · TAGE · TOTAL ENTREPRISE · TRÆHUSE · VINDUER & DØRE

ALC TØMRER OG SNEDKERFORRETNING ApS
Alt i tømrer og snedkerarbejde
Tøndervej 23, Kruså • Tlf. 21 27 65 77 / 74 67 89 17
Mail: alc.jbc@mail.tele.dk • www.alc-toemrer.dk

TILBUD GIVES RING OG AFTAL NÆRMERE

ALC MALEREN ApS
Alt i malerarbejde
Tlf. 24 83 47 90 / 74 67 89 17
Mail: philipp@alc-maler.dk · **www.alc-maler.dk**

TAPET & VÆV · SPARTLING · ALT MALING UDE & INDE · BOLIG UDLEJNING

PENSEL
Malerarbejde og engrossalg

René Pedersen · Kiskelundmarkvej 2a · 6340 Kruså
Tlf. +45 21 26 74 85
Fax +45 74 67 58 07
www.penselengros.dk
Åbningstider: Kun efter aftale

Mobil: 22 48 05 18
v/Steen Petersen
Kristiansmindevej 14 · 6330 Padborg · Tlf.: 74 67 05 18

STEENS BLIK & RØR

AUTO-værksted
v/Johannes Bøgh, mekanikermester

Service eftersyn, synsarbejde, rust og motor reparationer - godt og gunstigt.

NYT-NYT
NU OGSÅ PERFEKT BILPLEJE

Alle bilmærker repareres.

Skolevej 25,
Kollund,
6340 Kruså
johs.r.b@mail.dk
Tlf. 20 64 80 54

TAGE'S HVIDEVARESERVICE

Tlf.: 29 49 00 34

Jeg reparerer alle slags hårde hvidevarer
Træffes på telefon fra kl. 7.00

Tilbud
og overslag
gives uden
forbindende

MALERMESTER
Kiel Kristensens Eftf.
v/Boy Jacobsen - Skolevej 31 - Kollund
Tlf. 74 67 86 06

VI KAN MERE END DU TROR...

Din sikkerhed for kvalitet!

- Serviceopgaver
- Rørskader
- Jordvarme
- Varmepumper
- Gaskedler
- Badeværelser
- Fjernvarme
- Solvarme
- Stokerfyr
- Boligventilation
- Blikkenslager-arbejde

VVS SØBERG
Industrivej 7, 6330 Padborg . Tlf.: 70 22 61 60 . Mail. vvs@soeberg.dk . www.soeberg.dk

Kückelhahn´s Vestergades Smede og VVS er blevet en del af VVS Søberg

Kückelhahn's Vestergades Smede & VVS

Herluf Jørgensen A/S
Aut. el-installationsfirma

Frøslevvej 81C, Frøslev, DK-6330 Padborg
Telefon 74 67 10 78, Fax 74 67 55 32
Mail: Jan@hjas.dk

- Lys og kraft
- Installationer
- Industri og landbrug
- Køl og frys
- Telefonanlæg
- EDB anlæg

for your Comfort® installatør

Comfort installatøren betjener dig med kompetent vejledning og efterfølgende en velfungerende installation.
Få mere information på www.comfort.dk - Frøslev, DK-6330 Padborg

---

Lad Deres egne pensler hvile - ring hellere efter Ihle

Maler Ihle
Alt malerarbejde udføres
v/malermester
Per Møller Ihle
Havremarken 85, Holbøl
Tlf 74 60 86 61
Mobil 40 50 86 61
e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk
bedst efter kl. 17.00
Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.

Vi lægger vægt på folks tilfredshed!

Naturpleje ApS
6330 Padborg
www.naturpleje.com
Tlf. 74 67 51 79/40 56 51 78

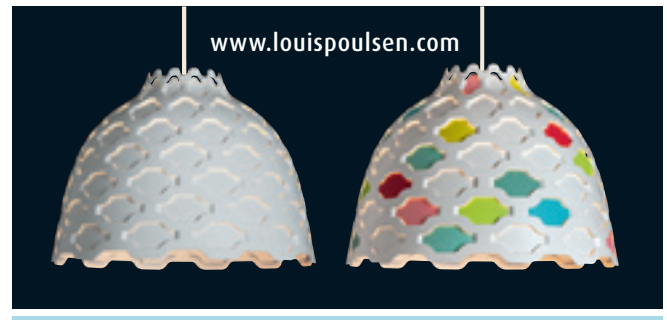
VI UDFØRER:
- Plæneluftning - forbedringer af græsplænen.
- Belægning udføres + renovering af eksisterende
- Anlæg/renovering af haver både privat og erhverv samt vedligeholdelse
- Fældning af besværlige træer
- Beskæring/topbeskæring udføres
- Rodfræsning
- HÅNDVÆRKERFRADRAG: På en del af vores arbejder kan der søges fradrag via selvangivelsen.

PORTAUTOMATIK

- Industriskydeporte/drejeporte i stål eller aluminium
- Industrihegn
- Aut. og manuelle bomme
- Pullerter
- Rambuksikring
- Personsluser
- Adgangskontrol
- Garageporte

Gode serviceaftaler
20 års erfaring og branchekendskab
Vi finder altid en løsning for både industri og privat

SCAN AGENTUR
v/Henning Kudsk
Generalagentur for ELKA i Danmark
Gejlåvej 12 - DK-6340 Kruså
Tlf.: 74 67 00 50 Fax: 74 67 00 35
www.scan-agentur.dk



louis poulsen

LC Shutters
Design: Louise Campbell

Aut. el-installatør

Fjordvejen 12, Kollund
6340 Kruså
Telefon 74 67 80 67

Bindzus

Mail info@bindzus-el.dk
www.bindzus-el.dk

20 år med pensel og hvidtekost

Malermester Per Ihle foran sin nye firmabil. *Foto Fuzzy Mikmak*

Af Gunnar Hattesen

Siden han var en stor dreng, har Per Ihle svunget penslerne. Fredag den 16. marts er det præcis 20 år siden, at Per Ihle, Holbøl, startede eget malerfirma.

- Min første kunde var en familie i Rinkenæs, hvor jeg skulle tapesere en stue, husker Per Ihle, som tre måneder efter starten ansatte sin første svend. Per Ihle har gennem de to årtier udlært fire lærlinge.

Per Ihle håndterer alt malerabejde i private boliger, ejerboliger og andelsboligforeninger og virksomheder. På paletten er eksempelvis opfriskning af vinduer, døre, facader og andet, der trænger til et skvæt maling.

- Gennem årene har vi opbygget et netværk med mange loyale kunder. De bliver ved med at vende tilbage. Det tror jeg hænger sammen med det høje serviceniveau, vi altid har levet efter. Vi overholder vores aftaler, vi er punktlige og vi står for kvalitetsarbejde, forklarer den erfarne malermester.

Per Ihle er gift med Gitte. Sammen har parret to børn. Per Ihle er aktiv i lokalsamfundet, og formand for Holbøl Menighedsråd og i bestyrelsen for Holbøl Brugsforening og Andelsselskabet Holbøl Landbohjem.

Dilettant i Holbøl

Det morsomme dilettantstykke "Haralds køer" er på plakaten, når dilettanterne i Holbøl går på scenen lørdag den 17. marts kl. 19.00 på Holbøl Landbohjem. Der er generalprøve lørdag kl. 15.00 og stykket spilles igen tirsdag den 20. marts kl. 19.30. Masser af lokale kræfter står klar til at trykke den af. Det er Anja Hou, Thomas Schmidt, Conni Jensen Andreas Rasmussen, Hella Petersen, Meta Hansen, Jeanet lehné, Patrick Jørgensen og Niels Tinnesen. Sufflør er Linda lorenzen og Henrik Skøjt sørger for det rigtige lys. Efter premieren er der dans.

Dilettantholdet stiller igen i stærkeste opstilling på de skrå brædder i Holbøl. *Foto Fuzzy Mikmak*

Elis hvidevarer
ALT I SERVICE/SALG
ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

Fem skarpe til Ralf Pahnke

Daglig leder af Optik Hallmann Ralf Pahnke *Foto Fuzzy Mikmak*

Af Gunnar Hattesen

Navn: Ralf Pahnke
Alder: 48 år
Erhverv: Daglig leder af Optik Hallmann i Padborg
Bopæl: Padborg

Hvad ville du gøre om, hvis du fik chancen?

- Egentlig er jeg meget tilfreds med mit liv. Jeg er opvokset i Glücksborg. Vi boede lige over for slottet. Jeg har boet i 20 år i Vejbæk og Padborg, og har haft Optik Hallmann forretningen siden 2010.

Nævn en person, der har ændret dit liv

- Det har min søde danske kæreste Linda, som stammer fra Lolland. Hun åbner nogle andre horisonter hos mig. Hun er et meget glad og livligt væsen, og har et lyst sind.

Hvad har været din bedste ferie?

- Jeg vil helst holde ferie i Danmark eller Tyskland. Så slapper jeg af. Både Vesterhavet og Langeland er blandt mine favoritter. Vi plejer at leje et sommerhus nær ved en god strand.

Hvilken kendt person ville du helst spise en god middag sammen med?

- Det skulle være skuespilleren Finn Nørbygaard. Jeg kan godt lide hans humor, og har set ham optræde live. Han er naturlig og meget morsom.

Hvad laver du om 10 år?

- Formentlig hjælper jeg stadig kunderne med at komme til at se bedre. Jeg er medejer af butikkerne i Padborg og Sønderborg, og det forventer jeg at fortsætte med.